

●本報特別啟事
 一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 三、總經理 陳仁慶
 四、總編輯 周君南
 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號
 六、電話 風 一千一百六十四號
 民國十一年五月二十三日

號三十四百二千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspapers.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 20th September 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

●本報價目列左

一、每份一角
 二、每月二元
 三、三個月五元
 四、六個月十元
 五、十二個月十八元

△報費定例

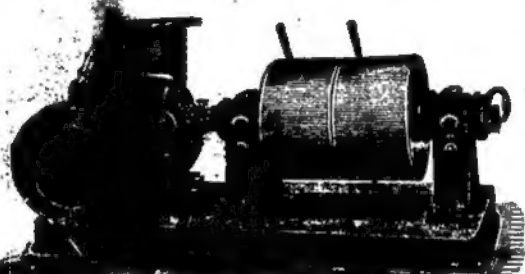
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下庶不致誤不致誤

△廣告定例

刊登全年廣告白費分期先收倘中途截止照價收足先此聲明以免後論如登短期廣告白費請先惠此佈 本館謹啟

Tangye Power Pumps.

◁ 機 水 抽 如 丹 ▷



(知便詢函已克目價)

SOLE AGENTS

HUITENBACH LAZARUS & SONS LTD
 SINGAPORE. S.S.

啓者本公司近辦有

電力抽水機多種大

小長短均有存貨以

應各種之需求此種

抽水機早已名馳各

地購用者咸稱其便

也

一代理人謹登

堡拉沙露父子有

限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者 母 爲 告 敬



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,)

Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

二)上午八時至下

午十二時半

二)下午二時至下

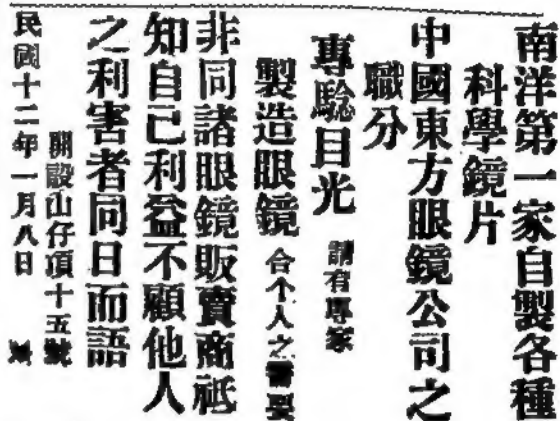
午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各

住家照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月二日



格物致知。各科有則。和鈍與磨。輪轉無常。醫學失傳。其害尤烈。良相良醫。實攸關乎治世。仁心仁術。必能盡於精微。可不深心探討以求之乎。其極。是以曾

有原先生。承乃翁文岐先生之秘授。復得古之真傳。福建師。同濟醫院。皆聘任其首席。手到春回。說當今之和緩也。其自製紫雪膏。治外科。及花柳。疥瘡。芒莖。一切破皮爛口毒症。迎刃而解。又製癬藥水。頭痛粉。止咳丸。亦無不神驗。如响。特此佈告。俾欲需者。知所津梁焉。

製法總行在石叻長泰街口五十二號門牌 萬川和

大藥房

南洋各處大藥肆均有代理

曾有源先生。耑醫奇難雜症。久年重病。及婦女骨蒸。經期肚痛。小兒五疳。虛癆肺痿。新傷久欬。用藥確有神速靈效。

介紹人 李毓川 湯湘霖 何仲英 陳奕世 張炳昌 陳鏡秋 梁谷欣 曾國垣 黃通寶 潭清源 胡化山 曾生江

此項地位已由中南貿易公司
全用登載一切國貨廣告
請各界注意！

本公司已於九月十六號（八月初六日）開張營業實
大減價三星期僑界諸君幸勿失此大好機會
本公司除直接採辦大小皮件男女絲襪線襪亞衫毛巾
羅紗綢緞呢絨食品山東府綢花邊繡品北京紗燈內衣
襯衫短褲洋傘油漆等一切中國出品外又有三大代理
上海義盛紙廠各紙版
上海中發襪廠男女絲襪線襪
上海粹華製藥廠各項藥品
其餘代理當陸續登載

星加坡水仙門酒店街三十六號
(馬耶兄弟大旅館樓下) 中南貿易公司
電報註冊 *Thongyabinng Singapore.* 經理向伙民
民國十二年九月十八日

○南洋華僑中學校招考插班
生廣告

本校一二年級生尚有缺額有異下開程度相當者准其報名投考

(一)二年級(舊制)生六名有中學二年級程度者

(二)一年級(新制)甲班九名一年級乙班二十三名曾在高小畢業者 以上各生均須有證書否則一概不收

(三)報名時應繳(一)最近四寸半身像片一張(二)報名費一元(三)呈驗證書

(四)考期 各班均於九月二十七日上午九時試驗考試科目函索附郵票或來校取閱

(五)報名處利民律十五號本棧

民國十二年九月十九日

南洋華僑中學校披露

● 樹膠之前途

(譯)十九日實得力四割

吾人現時於美國報章中。尙時見有呼號樹膠缺乏之恐慌者。但此等現象。決非於此數月內可以實現。若斐斯頓之竭力反對限制計劃。而美國人亦受其實禍之先。必將感樹膠之缺乏云云者。此等驚人之言論。迄於今日。尤應嚴行斥絕之者也。因限制計劃之施行。已達於第十一月。而倫敦樹膠存貨。於本年首八個月中。雖約減少三萬五千噸。但據最近之報告。則又漸增加。此固久在吾人意料之中者也。又據最近樹膠輸出限制管理官陶格拉斯氏之報告。則謂計至八月末止之十個月中。馬來半島允許輸出之總額。原爲十四萬五千三百十四噸。而自限制區域中輸出之實額。則爲十三萬八千五百七十噸云云。吾人於此等數量之報告。實不易得其真情。蓋現時當局對於標準產額之規定。失於過高。以致其輸出之實額。乃較其所允許輸出者爲小。而前此規定之標準產額。實在二十七萬噸以上。是即較往昔之所產者。猶超過遠甚。而多數膠園。因此限制產額之寬大。實能一依其前此之量額而生產。且亦大可盡量而生產者也。然彼不幸之膠園。因受勤育氏限制率之支配。其生產能力。至限制至於百分之七十者。則其恆有處理不平允之怨望。固無怪其然也。致今年年首八個月中。馬來半島輸出之額。與去年同期中者相較。約減少一萬七千噸。但其輸出額中之自別地輸入者。則增加甚大。而本年八個月中之輸入總額。較去年同期中者則增加二萬三千噸。此等輸入之果否非屬違法。則非俟實行查驗原具證書之制。不能知之。而若今後政府仍仰彼商會（商會）中一二少數對於樹膠業毫無研究者之真息

本館專電

十九日下午五時三十分鐘自上海發

○則吾人將終不能得知其實況也。至若最近倫敦樹膠存貨增加之理由。則極明顯。即因馬來錫蘭二地輸出之額過鉅。市場額形充塞。而前此如斐斯頓氏輩及其他美國之製造家。皆以樹膠必致缺乏。如是盡量屯購。而至今日。此等預計。全歸失敗。此類存貨之大部。乃不得不急謀脫卸。而倫敦市場。一時無此消納之能力。故其存貨之額。乃亦因以增加也。而吾人於此。有一事不可不注意及之者。即若倫敦存貨。增加過大。即實難免價格之下落。因倫敦存貨之多寡。對於世界各地之樹膠市場。仍有極大之影響故也。

◆王承斌吳景濂輩對於大選，仍未死心。現擬改變方針，定於本月三十日以前，製成憲法，十月一日，復行大選，以期減少中外輿論之攻擊。

◆何東爵士所發起之全國和平會

議。黎元洪中山皆允屆時親自出席。唐繼堯張作霖盧永祥諸人皆電復表示極力贊助。此次

和平會議，純爲在野人物及工商界領袖主動，將來或可收一部份之効力，現時中外皆頗注意。

◆黎元洪已決定棄絕其在滬組織政
府之主張、純以國民資格、從事
國事之革新、已派郭泰祺李烈鈞
爲代表往粵、與孫中山磋商今後
一切進行、

◆唐紹儀主張中國不設總統，以杜

各方爭端，甚得中外輿論之贊許。

◆北京掃關，已於十七日下令通緝

轉致平。並令杜鈺珪通馮國海。

軍 站大贊助我傳方王永昇曹

學方保吾傳方知國事迭因有難

王永泉督理福建軍務、周蔭人副之、此項命令、不久將下、浙盧地位、將大動搖、

譚延闓軍，在衡州方面，連獲勝仗，預備反攻湘潭醴陵，但趙恒惕近得保洛接濟，實力甚足，已令前敵由常德寶慶方面，圍攻湘西。

楊希閔預備進攻海陸豐。陳策預備進攻汕頭。孫陳勝負，不久可決。

沈鴻英與北軍、由南雄始興圍攻韶關甚急。梧州軍事亦漸吃緊。此皆洛吳最近圖粵之計劃。陳炯明若能堅持十日內外、西北兩江、又發生變化、

粵事特載

◎大戰醞釀中之東江戰局

(廣州通信)

自東江潦水復漲。戰事一時頓形和緩。惟平山附近地勢較高。水勢不比其他各處浩大。故連日尚有戰事發生。聯軍報告。謂昨三日已佔領平山。粵軍退守三多祝。但據軍界傳出消息。則謂目下所佔領者爲山附近一帶之高地而已。平山墟尙在粵軍掌中。目下粵軍方面。因平山附近高地。多被聯軍奪取。平山形勢頓失。恐難堅守。已亟亟在三多祝公平海豐各處設防。準備平山不守即退扼三多祝。與聯軍相持。作爲第一重防線。以公平爲第二防線。海豐爲第三防線。查平山距三多祝六十五華里。海豐距公平又約三十華里。該處地勢。與千山以迄三多祝公平海一帶。多屬崇山峻嶺。頗有險要可憑。聯軍之目的。在直趨海豐。奪取汕尾。冀斷粵軍子彈之來源。在粵軍亦必竭其力以保持戰事上命脉所在之根本地。故預料此方戰事。定必異常劇烈。聯軍欲達到目的。又非犧牲重大之代價不可。此孫文所以支配大部分滇軍於此路。並委托楊希閔任總指揮之由來。惠博泰尾方面。則因潦水未退。彼此作戰。均感困難。仍爲相持之局。頃晤劉震寰所部中人。

論以東江近狀。據云各路已陸續增兵。並配定各路統率人員。總攻擊已準備。當淡水所阻。故攻擊令仍未下。以情形觀察。非接連放晴三四日。則水勢不能稍減。所謂總攻擊。實無從說起。復詢以東江戰事有無把握。據云粵軍形勢雖不及前兩星期之優。然實力猶在。謂指顧間可以解決者。向係言之易行之難也。惟是日前粵軍經一度實行反攻。連勝數仗。大有長驅而前之概。而卒為聯軍所阻。則粵軍現在東江之實力。仍未足攻下廣州。除非援兵再到。乃有把握。此亦為不可掩之事實云云。又據最近向孫文表示意見。謂惠州可包打。但第一須準備獎金。第二兩翼不能分功。防地應廣。所有。聞孫氏已完全答覆。在刻下軍事吃緊之時。縱有。更奢之要求。孫氏祇有答覆而已。惟聞許部對此。又頗不以為然云。

又函云。東江戰事。粵軍聯軍。相持數月。旬日前。迭傳聯軍大敗。實則聯軍互相乘除。究竟兩方實力如何。最爲外間所注意。頃據有消息內情者。爲粵軍總數約七萬人。除潮汕漳州二地駐軍三萬餘外。其餘悉在東江助戰。陳炯明現駐老隆。駐軍二三千。海陸豐亦駐軍數千。又分一軍駐龍門。所餘亦約有二千餘人左右。在前敵作戰。旬日前加調老隆等軍隊。直撲博羅。故此數日間。兩方戰情。異常緊急。以此也。粵軍內客之大是情形也。至聯軍之在東江者。計劉震寰部約七八千人。劉玉山部約三四千人。許崇智李福林部各數千人。滇軍二師三團。三四五師全師。其他如盧師李濟部以及新調去之陳策等各部人數。亦有三萬五千人以上。故聯軍勢力。亦殊不弱。但近以滇軍分一校淡水趨平山。粵軍恐隱憂有失。急調軍往攻博羅。用圖截擊之計。聯軍突出不意。致失小飛船各處。敗。此數日前兩軍之戰況大略也。據此觀察。則粵軍聯軍。彼此正工力悉敵。敵斷此時聯軍斷不能將粵軍剷除。但兩方相持。究竟何時爲止。始得有解決。則未敢預言矣。又以後方形勢言之。聯軍中以滇軍爲最善戰。而北江一路。屢被沈北軍攻。滇軍始與一師。現自南雄向在沈北軍手。滇軍退安始與。故滇軍一師。迫成東部及其師行趨之人部分。皆駐留龍門。不能完全拔赴東江。加厚兵力。亦尤粵軍之林虎所部。如黃大偉等。現須駐重兵以守潭境。不能全數調赴東江。其形勢亦頗相同。近傳粵軍又擬攻博。以牽制聯軍西江兵力。使聯軍西北兩面。皆受牽制。未知果能成爲事實否。傳說數月前。滇省唐繼堯。曾有電致陳炯明。擬派胡若愚所部。由百色繞道以攻梧州。牽制聯軍兵力。陳曾覆電辭謝。蓋陳氏自信力最厚。視粵事爲不足平。無須外助。以上係別據某人所說。并錄之。以資參考。又函云。李易謝文炳陳修爵楊坤如等部。與許崇智鄧演達。及滇軍第三四師。互相包圍劇戰。至互相血戰。聯軍方面。得淡水糧及廣九之運輸。便利極。比粵軍迅速得多。本占優勢。但粵軍方面。有東江鄉民義勇食。并集民團四出要擊聯軍。死力相助。故聯軍對付頗難。非得數倍兵力。不易將聯軍剷除。四日聯軍對付頗難。援軍。已赴中龍門出發加入。屆時勢均力敵。尙未知劇戰至何時始能解決該戰事也。

本城要聞

地中海中之地震再誌

最近地中海中(昨報誤爲印度洋特此正之)馬爾他島發生地震一則。已誌昨報。今據十八日路透社東京專電。地中海西西里島(在意大利之南)消息。意拉庫西島。忽於十八日早發生劇烈之地震云云。

新嘉坡與澳洲海軍軍備之將來

實得力西報載十八日英京電。哥倫坡消息。此次澳洲首相卜魯斯氏往倫敦通商會議時。路過電社代表曾往會謁。卜氏之意。新嘉坡海軍之建設。實屬必要。並無防禦一種特別敵人之目的。澳洲海軍。則仍可保持其獨立之存在。但甚望英澳二政府能相商。令澳洲巡洋艦與英國艦隊合作。以期維持真正之和平也。云云。

海中不靖

(檳城訊)英印輪船公司亞克馬號。於上星期日由仰光開抵檳城。據云該船在途中遭遇極大之風浪。因上星五號。忽然大雨。繼以大風。其風係由西方與西南方面而來。迨至星期六日。風勢更甚。直至到檳。風仍未息。該船在航行間。迭受驚搖。計星期五六兩日。該船所接無線電之報告。謂孟加拉海亦曾有大風發生云。

醫學會議代表之行踪

(檳城訊)此次醫學會議代表抵檳後。所有各山勝。游覽殆遍。此外與醫學有關者如麻瘋院皇家醫院等。亦聯袂前往參觀。各代表游覽既畢。對於檳城風景。極爲贊美。本星期一。各代表大半預備起程回國。聞英屬北婆羅洲之代表。將於拜一日過返羅萊洲。爪哇代表則定本拜三日搭荷蘭輪船回爪。其他各國代表。亦准於一二日內乘船返國。至暹羅代表他哇刺皇太子及皇妃則訂於本拜三日。附搭火車返暹云云。

巴雙華僑籌賑日災續聞

(秋聲稿)巴雙華僑籌賑日災詳情。已載前報。聞十六十七兩日。所募總數。約有一千餘元。本日(十八)已先匯去匯豐支票一千元。交與新嘉坡日本總領事收轉災區救濟。此次社團捐款。以樹膠公會捐出二百元爲最多。永春公所捐出五十元次之。又聞有林文敬君。報效往返直落萬津募捐電車不收車費。以此熱心好義。合應表而出之。藉策來人云。

林君秉祥往港

探悉本坡開僑商林君秉祥已於昨日偕陳君秉務蘭佛洛奇號。前往香港。聞林君此行。一爲將於香港籌設和豐銀行支行。一則藉短期旅行。思事休息云。

日置益氏過叻

前駐叻日使日置益氏。後改任駐德大使。此次乘機名丸輪船返國。昨日該輪過叻。駐坡日領及各日商聞知。咸往該輪問候起居。并詢德意。日置氏對於德國現時國家與社會之近況。敘述甚詳云。

廣州市魚商風潮已了結

據西報載。廣州魚業商人。以政府徵收魚蝦出入口稅。每擔五毫角之故。曾發起反對。激成風潮。今該風潮業由雙方和平解決。省港商。亦已恢復原狀云。

又有僑生回國求學

本坡南洋華僑中學第一次畢業生。除有少數在南洋各學校充當教員。或在商店報界任職外。餘俱返國求學。茲據聞第一次畢業生鄭君。自畢業後。曾任任內本學校英文教員一年。今亦有志回國求學。特於今日搭船回國。投考廣東官費生。入香港大學肄業。想鄭君將來在香港大學畢業後。再來南洋。必能大有建於南洋教育界也。特喜而誌之。

中華女校學生自治會舉行第二週紀念誌聞

本坡中華女學校。訂於九月廿二日(即星期六晚)七句鐘。舉行學生自治會第二週紀念式。業已函請各界蒞會參觀。屆時必有一番盛開也。茲將是日開會之秩序列左。(一)搖鈴開會。(二)奏樂。(三)全體會員向國旗行三鞠躬禮。(四)唱國歌。(五)唱歡迎歌。(六)唱學生自治會二週紀念歌。(七)會長宣佈理由。(八)教職員演說。(九)來賓演說。(十)村婦唱頌。(十一)鋼琴獨奏。(十二)等贊。(十三)表揚操(本校幼雅生助演)(十四)愛國頌。(十五)鋼琴獨奏。(十六)舞。(十七)鋼琴獨奏。(十八)伯父遊戲。(十九)奏樂(二十)閉會。

賠償名譽案已和平解決

探悉本坡某華字報股東梅君。因其所辦之報中。曾有毀壞一名名譽之事實。後被該君控告法庭。要求賠償名譽損失。該案已於昨日在高等判廳審訊。隨以原告狀師在庭訴稱。被告業已認罪。願在報上道歉。及願賠補百元及一切堂費。是以原告不欲過事強求。願將控案取消云。法官據情。遂准如所請。將案註消云。

食毒蝦斃命慘聞

本坡巴里亞路某屋。係錫蘭英文教員數人共稅而居者。向安無事。昨於上星期四。誤食由新巴里路來之毒蝦。致全體受毒。中有一年方廿一歲之青年教員。向在阿爾路英文學校教書者。竟以中毒斃命。其餘九人。則現在醫院調治。中有五人。中毒較重。病勢頗劇。不知有無性命之虞云。可謂慘矣。食蝦者其慎諸。

菊部消息

本坡京劇班慶昇平。月前曾受蘇坡聘演。致本坡一班有周那祥者。每於公餘之暇。苦無消遣之所。遂探聞該班已由蘇坡回叻。擇定本月初十夜(今晚)登臺開演。此次并開新從國內聘請超等新角色多人。想屆時必有幾齣拿手好戲。以饗觀者之渴。而戲班素深者。當又可聞之色然以喜矣。

賣劍被罰

某都律某日僑商店之店東。因於店內藏有劍廿二十枝。以圖發賣。被警官搜獲。將之拘捕。法官於訊明後。遂將被告判罰一百元。或三個月之苦監云。

今日樹膠行情

本日(九月二十日)早接西商樹膠拍賣行情報告稱。本坡標準黑花膠之價格。買主方面爲五角二分。賣主方面爲五角一分。十月之期貨。買主方面爲五角一分。賣主方面爲五角一分。十一月之期貨。買主方面爲五角二分。賣主方面爲五角二分。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角五分。賣主方面爲五角五分。四月六月之期貨。買主方面爲五角六分。賣主方面爲五角六分。倫敦之標準黑花膠之價格。買主方面。則爲一先令三便士及八分之一。市況靜寂云。

更正

昨日專事特載。廣州市最近狀況實真。第六段廣州市之生活程度。第十行(求過於供)句。誤作(供過求)云。特此正之。

民國十二年九月三十日



輝里沙及尼夫有限公司啓

此標是爲最上等之表記

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有
防礙衛生
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公
司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙
漏之水由西人化學專家監督製造者也

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

理代等次

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar,

Seremban, Pengkalen,
Kempas.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.

Kluang.



民國十二年五月十七日

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

酒池蘭萬標花

英一千九百二十三年七月二日



星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

正蜂巢標酒

本公司所辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents



飛牛頭之里畢最優等煉乳一經
極純粹之乳其中所含水分之大部
皆已提止僅加入適量之白糖其滋養
力所以能較普通通乳或水平常鮮
乳倍之者以此其所以爲最優及最
人上之飲料者亦以此是類煉乳實具
有能使(幼者壯老者強)之功效各
伙食雜貨店皆有代售有一種里畢
說明書內各種罐頭肉類與及牛乳等
可各代售處索取亦可
新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啓
惠顧商翁請認明商標爲幸
英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.





閣下之胃經失序之時
因食物失宜或飲食過飽或因他故以致胸膈飽脹只須
服用紅色清道丸立即助消化且便腸胃清潔諸恙悉除
為有矣東三省省口治昌行總經理阮文閣先生來函
云余等素患胃弱下健而且飲食稍多氣阻而胸膈膨
悶兼之大便秘結屢就中醫皆以余虛宜補不意愈補胃
口愈滯甚為相礙及試服紅色清道丸九胃口呆滯結
滯今果前病全愈甚感紅色清道丸專治大便秘結
平肝利胆能使肝經舒暢凡疾病頭痛中滿腹脹均可醫
治可使皮膚潤澤口氣芬芳兼療痔瘡痛苦能免痼疾腹
瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直向星架坡大甲
街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶
三元郵力在內



●誰家發賣最好之時鏢
各界諸君如欲購買時鏢須向
最著聞之製鏢公司購買其所
製造之馬頭牌時鏢本公司現
已運到大批泉(金旁)殼之馬
頭牌時鏢每個三元半價值最
廉品質則較其他高價之標類



Each \$3-50
Per Dozen E S/-



Sole Agents for the Far East:
E. O. GAMMETER & Co.,
25 MALACCA STREET, SINGAPORE.

●本報啟事
啟者本埠及外埠閱報諸君如有囑遞報費係由郵局寄
面交來者請面請明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

●本報啟事
啟者本埠及外埠閱報諸君如有囑遞報費係由郵局寄
面交來者請面請明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

●本報啟事
啟者本埠及外埠閱報諸君如有囑遞報費係由郵局寄
面交來者請面請明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛
生且香純厚與別家殊向荷僑
胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之
特色者也如蒙惠顧格外歡迎



八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十二元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀六十四元

在石叻沽每箱加價銀十二元



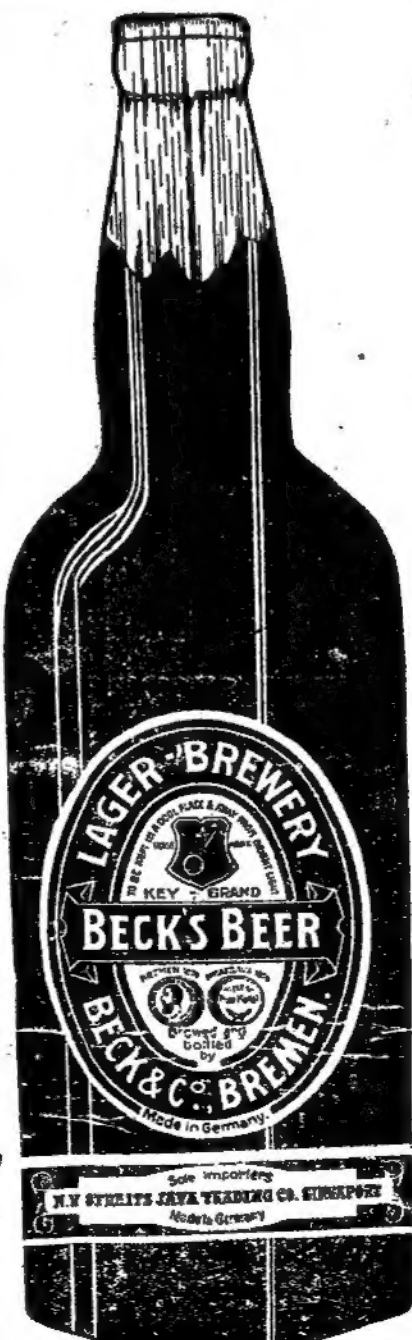
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十三元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十五元

廣祥生 八兩庄一百
四十包每箱
沽銀廿八元
癸亥年六月初一日起計 本號電話一九五四
總發行所美行公司寓廣恒號內啟

酒蜜標匙鎖飲請



鎖匙標酒最清醇厚質
料又最精美誠為德國上等
釀酒廠之佳品馳譽南洋五
十餘載者君若買鎖匙標蜜
酒斯不負金錢之價值抑終
日勞動飲之竟能精神復元
蓋其滋養極足性質優良並
無傷身身體之化學雜質
入其內諸君請認真鎖匙標
及樽塞有鎖匙為記者方可
購買也
唯一運入口人實得力爪亞務公司
民國十二年五月十七日 啟



SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE

○來！來！來！

若諸君已試各藥而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤
好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即為實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公
司發售各項藥類在中印二國通行將近數十年皆知將能健身體強健而於中國人士之自來地而來者尤屬相
宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值極廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若
諸君以服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具
經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視
同人等對於諸君之病尤具特長治愈之人不知凡幾
諸君各症敝公司担保醫治
諸君身體不必看驗詢問數語即可
諸君有憂慮無子嗣者可就同人等商酌一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之
若諸君欲保身體享受愉快生活亦請至敝公司商酌切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何
第請諸君來
并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之任家診治者取費亦極微可通九
百七十號之電話將即隨時而至也
諸君若欲此健康請即移玉至實龍崗律六十七與六十九號可也
民國十二年四月四日 啟

新嘉坡實龍崗律六十七與六十九號印度製藥公司啟
The Ayurvedic Medical Hall

評論

譚延闓之將來

一新

此次譚延闓返湘。以提倡省憲之人。而自行破壞省憲。致召湘人之反對。當其行抵衡陽。就中山所任命之湖南省長兼總司令之職時。經由湘中將領。會同湘軍。勸其率領軍隊。赴粵。以免廢棄桑梓。而湘軍亦不從。且對人言。有此次返湘。事如不濟。則以身殉之語。及長沙兵變。趙恒惕倉卒出走。譚遂得以進抵長沙。然湘省預料長沙難守。及吳佩孚野心勃勃。勢必不能坐視。而必出全力助趙之故。早知長沙終當為趙恒惕所奪回。果也。日前本報專電。謂趙恒惕復入長沙。譚已敗退寶慶云云。又據日昨本報專電。則謂趙由寶慶退往洪江。然則譚近日軍勢之不振。可概見矣。而現時北軍。海陸並進。湘省省垣。趙亦以護軍名。不稍退讓。則譚終難在湘立足與否。自屬極大之疑問也。惟譚既言事如不濟。則以身殉。未審果失敗。真能踐其宣言否也。荷能踐其宣言。是猶不失為身於主義之殉難好男兒。第恐譚以此決絕之言。不過為一時激勵部下之計。而終不免食言而肥耳。嗚呼。若類食言而肥之人。又豈僅一譚延闓已耶。中華民國禍亂之深。正因其輩之強健。不為職誠。苟若輩能抱決絕之觀念。以身殉其主義。而不致一遭失敗。即其劫掠之所有。適居外國租界之中。機會一至。復起而謀活動。則中華民國之廉恥。不致喪絕若此。而內亂亦決不致延擱逾於十二年之久者也。

中外要聞

上海各界救濟日災之詳情

上海函云。滬人士對日本此次災災。憤慨而起。現籌捐墊款項而論。華人方面計共九萬七千五百元。外人方面計共八萬四千四百八十四元。總共八萬三千五百元。日本方面計共六千九百七十六元。銀五千六百五十五元。金洋一千三百四十元。以華人為獨巨。此外如振米麵粉。為數尚多。各團體聯席會昨開成立會。議決發起中國協濟日災會。結果甚佳。茲將各項詳情分列如次。

(一)教育團體救濟日災會

上海各教育團體所組織之中華教育團體救濟日災會。

於五日下午三時。仍假江蘇省教育會開籌備會。到者江蘇省教育會。實業廳責任之沈信卿。上海縣教育局局長李頌唐。寶山縣教育局局長袁希洛。中華學藝社社長文林。上海市學務辦公處及縣教育會會長夏豐雲(李頌唐代表)。中華職業學校黃伯權。(潘志行代表)。南洋大學。沈同一。南洋醫專。鄭南。中華武術會及體育師範吳志青。暨南大學趙正平。青年會學生部曹元恩王春壽。第二師範黃豐雲。同濟大學張志忠。養正小學葉維東。暨中國學生會朱少屏。第一商校趙師復。及殷芝齡等代表二十餘人。公推黃豐雲為主席。思謂同人等因日本東京等處。發生地震海嘯之慘禍。因於昨日召集開會。組織上海中華教育團體救濟日災會。擬具簡章。請今日到會諸君討論。當經到會者。逐條研究。結果如下。(一)名稱上海中華教育團體救濟日災會。(二)組織凡志願救濟日災之中華教育團體。皆得加入本會。(三)會務籌募救災款項及物品。四。(職員)暫請幹事五人。由到會團體推舉。每團體推舉代表一人。無票員若干人。由本團體自定之。五。(會議)遇有重要事務。由幹事部召集會議。六。(會所)設於上海西區方斜路江蘇省教育會內。討論畢。由主席宣讀一遍。當由沈信卿。現簡章已修正完竣。而籌得之款。應指定。以救濟機關。以便存儲。議決指定以上海商業儲蓄行。為救濟機關。次由中華學藝社代表鄭真文。介紹該社駐日代表林顯君。請已定明日下午乘日輪上九赴日。調查災區情形。並請國華僑及留學生實地。沈信卿謂。本會昨日會議時。亦曾推林君前往調查。故於駐神戶之中國領事館方面。亦已。請接洽。林君此次赴日。請先至神戶領事館。況上海總商會及紅十字會代表。亦在該處。彼此可合作而行。俾免隔閡云云。繼推幹事。經眾舉定江蘇省教育會。江蘇童子軍聯合會。環球中國學生會。中華學藝社。青年會學生部。五團體為幹事。朱少屏謂。現本會既已組織就緒。而救災底款。毫無着落。林君既受本會委派。為赴日救濟代表。宜予以辦法。俾可實行救濟。況為救濟各項物品。現均易有。倘災民到滬。於救濟上。實為困難。如應酬等項。設招待至旅館。則其費頗為不貲。鄙人思再四。於到滬後安排一層。甚感困難云云。經眾討論多時。議決與各省同鄉會會館接洽。並請環球學生之返國者。繼朱少屏君提議。本會一切費用。不可於捐款項中動用。須由各團體。酌量負擔。議決通過。責任之君提議。籌募團。應限期成立。議決各校募捐團限九月十日以前成立。李頌唐提議。本會既委林顯君。赴日調查。應稍備款項。交其帶去。否則於實行救濟上必受時。

(二)各團體聯席會議

上海各慈善團體。於五日下午三時假仁濟堂開聯席會議。商議賑濟日災。到會團體計有仁濟堂。紅十字會。中國濟生會。聯義善會。上海總商會。暨波同鄉會。海員工會。開北慈善團。廣益堂。銀行公會。公教進益會。中華學藝社。青年協會。普善山莊。紹興同鄉會。上海慈善團。上海慈善救濟會。工商研究會。婦孺救濟會。中國義振會。江蘇防災會。玻璃製造同業會。麵粉工會。煤業工會。女青年會全國協會。滬南慈善會。賑商會。上海女青年會。位中慈善會。至聖會。城北慈善會。書業商會。書業公所。上海青年會。振鈴開會後。公推朱葆三主席。朱遂即席發言。今日為本會災事開會。一切情形。當請盧竹雪先生報告。盧竹雪報告云。災災各種實情。報紙已有記載。諸君必十分注意。不必另行報告。惟此次發起救濟。諸君必十分注意。期一孫仲英先生等在一枝香邀集談話。到者有二十餘人。即提出振濟日災一事。眾意以此事不僅中國僑商學生。尚留居彼地。即絕無關係。而振濟災災。亦應設法救濟。況中日為同文之國。邇來中日雖感情微有隔膜。而以德報怨。可以此為救濟之機會。而使世界各國。羣知慈惠相報之非。大足促進世界共同之和平。當時到會者既一致表示贊同。即分頭與各團體接洽聯合辦法。故有今日集會。現在招商局新輪船已允自動開往。并有葉慎齋。三人願前往調查。一面仍積極籌款。賑濟一虞治卿。籌備米麵粉藥品等物。次接洽紅十字會亦願派救護隊。隨帶藥物前往。此次願自告奮勇前往者甚多。惟此時日本尚在紛亂之中。而國際間之關係尤屬重要。故為鄭重起見。赴日者俱須填志願書。發給證書云。次方報報戶中聯會館等來電。並謂振華堂洋布公所捐洋二千元。及蔣星階代表同教徒助粉粉千包。次討論組織機關備會擬定名中國者災義振會。旋經討論。由姚文敏提議改為中國協濟日災義振會。表決。多數贊成。次報告賑濟用底白十字。辦事處設在仁濟堂。至機關亭員。當場推舉會長朱葆三。副會長盧竹雪王一。坐辦趙晉卿。金邦平。文匯伊曉齋。商務書館亦推出一人。庶務徐乾麟王曉。經濟徐靜仁。傳發。秦潤卿。倪遠甫。曾趾卿。調查及交際二部改日另推。至各團體領袖均為食量。討論籌款辦法。方振伯報告商會已籌六萬一千元。將來籌得多少。未可預定。盧竹雪主張募捐須求統一。目下先由到會人認捐或認若干。結果分頭籌款。以本會名義行之。以求畫一。聯義善會認五千元。郁君富揚捐五百元。大陸達權報告官廳認捐。葉繼軍便署云云。次朱芭臣報告此次大專員出發。為鄭重起見。在出發之先。無論公費及自費者。均立志願書。其志願書式樣如下。立志願書某某。今因中國協濟日災義振會專員。赴日調查某事。自備同往擔任職務。并不攜帶違禁物品。及預聞救災範圍以外之事立願書是實。姓名籍貫。職業。中華民國二十二年九月。次王顯華請散放救濟品宜由當地商會同辦。并推石美玉接洽女界。次主席報告據聞有難民今日自神戶來。應設法救濟云云。旋即散會。

三華僑商會之乞援

總商會昨接神戶大阪中華商會來電云。上海總商會轉廣東公所南洋煙草公司鑒。東京橫濱大地震火災。僑胞半死半存。艱危待援。做學竭力籌救。但災區人眾。乏資繼續。乞速籌餉。火急電匯。交神戶中華會館接濟切盼。

承退股聲明

敬啟者茲小坡坡士實力門牌八號新全發茶生。意原係李修甫李修江李修家三兄弟合夥。因李修家意欲回國。將股份退與李修江李修甫。現經李修家將股份退與李修江李修甫。所有李修家以前所欠之債。概與李修江李修甫無涉。此佈。

店屋出租

敬啟者茲有玻璃後街門牌七號樓下空店一所。內經有樓梯水喉。便於此處或出水或於生理。正為合格。其租價甚廉。如有欲者。請移玉到敝店二樓面商。此佈。民國二十二年九月二十日。子。玻璃後街記知。

中國千餘年前繪於樹葉上之古畫

價值四十餘萬金

全罕見之珍品

最後機會

幸勿坐失

啓者吾人耳五百羅漢之名審矣然未嘗見有圖其形狀以示人以真切之觀感者而吾人所見之繪畫亦夥矣然或繪於紙絹之上或繪於瓷漆之中然從未見有繪於樹葉之上而歷千餘年不稍變其顏色者茲某君藏有東晉謝靈運所繪之五百羅漢圖其圖係用菩提葉繪成共計四十幅每幅除繪羅漢之外參以山水樓閣形狀各殊鬚眉畢現奇思巧構精美絕倫洵希世之至寶也此種珍品當屬北京皇宮之寶藏而或於拳匪時流傳於外今幸物主欲私其所愛特挾遊各地藉以表現東方藝術之精美而以拓世俗之眼界日前抵叻因應此間人士之要求允為展覽數日將即前往檳城仰光錫蘭印度倫敦諸地且將於倫敦求售聞其現時保險價額已達二萬五千鎊據鑑古專家者言則他日賣價當可倍之其珍貴可想矣凡吾僑紳商士女幸毋坐失此千載一時之機會可也茲將此次展覽之詳情條舉於后

(一) 展覽地點 本坡源順街天福宮戲臺內

(二) 展覽時間 自陽曆九月二十二日(即本星期六日)起每日自下午

二時至晚間十時

(三) 門票費 每人五角

(四) 售票處 天福宮內外

中華民國十二年九月十九日

十年痛苦悲涼

尚有可生趣耶



李念仁君

此人所患虛弱遺精受寒慘痛已閱十年以服第威德補腎丸竟獲痊癒故特將其有如此神效也
李君自述：余患此症十年，遍求名醫，服藥無數，均無效驗。後經友人介紹，服第威德補腎丸，服至三瓶，精神漸振，服至六瓶，諸症全消。今已體力恢復，精神煥發，誠此丸之靈驗也。特此登報，以誌感念，並勸同病者一試，必能獲效。

非病也惟不健耳



百萬男女不知完全生趣

有千萬男女未享完全生趣，固視他人皆強健，盛旺已則因精力薄弱，與相反。君欲一試極有靈驗，不費分文而能增加精力之神藥否？第威德虎力丸即具此功效。現特備試服兩日之樣包供給，讀者試用欲享健康，健勝任職，務請速成功。則非服第威德虎力丸不可。請將贈券剪下，郵寄本公司，即可得樣。勿試服此丸，長年可服，病性不熱，經醫生及化學家試驗，專治下各症之唯一靈藥：衰弱、血枯症、經期不正、抽動、血毒、憔悴、腰膝、腦筋失力、胃口失常、神經失力、產後虛弱、肌肉無力、神經衰弱、神經所致之頭痛症、不消化症、腦系痛、神經炎、壯年衰弱、失眠症、婦女諸症。

第威德虎力丸冬夏咸宜



造製國英

價目：
小瓶售洋一元七角半
大瓶售洋二元五角
每六瓶大瓶十五元
小瓶八元
發行所：
新加坡坡底路三十六號
美隆洋行



造製國英

價目：
大瓶每瓶銀二元七角半
小瓶每瓶銀一元五角
大瓶每六瓶銀十五元
小瓶每六瓶銀八元
發行所：
新加坡坡底路三十六號
美隆洋行

如君尚未用過此藥，奉送樣品，請將姓名住址寄下，附郵票一角，即當原班寄贈樣品。(叻報) 省城 號 錄 將此券剪下寄交本公司

◁ 告 廣 鞋 雨 式 各 ▷

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製得衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。值廉質耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月十三日

陳嘉庚公司橡膠披露

正蜂巢標酒

可向下列酒商公

會各會員及各酒

店處購得

民國十二年四月二日

- | | | | | | |
|-----|------|------|-----|-----|-----|
| 林和昌 | 永吉安 | 錦成 | 永康 | 永福成 | 新榮成 |
| 乾元 | 坤盛 | 瑞興 | 榮和隆 | 協泰 | 振源號 |
| 總發 | 亞社代理 | 會豐商店 | 廣豐 | 源台興 | 振源興 |
| | 錦昌 | 振華興 | 源順 | 新德豐 | 泰昌 |



此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡



啡沖作飲料 暨輪船上用 作配置食品 之用均無不 宜且乳中並 無細菌及各 種微生蟲尤 為嬰兒最適 合最易消化 之食料 詰牛乳

曾賜以評語如下

考驗此乳實在最富之

管有絲毫欠缺滋養之

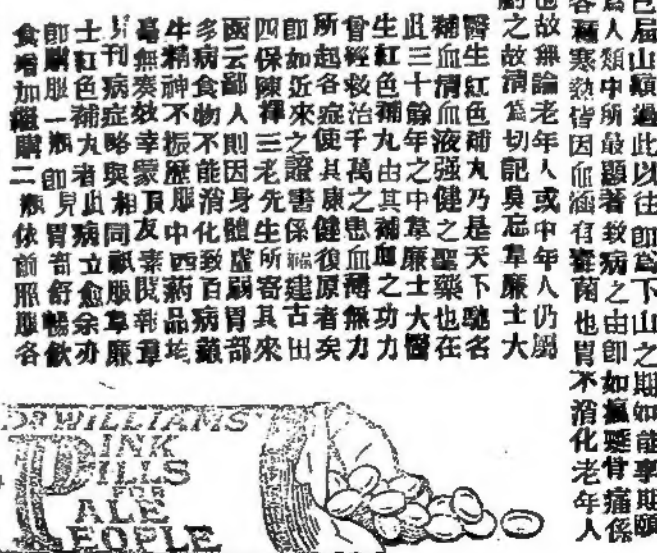
乳未

一年一月

總代理處美隆洋行



Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.



啟者本號所出之一號青標白米向民
行銷叻地最為各庄白米之冠前自前年
穀不熟叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視力
食起見特將米市暫由政府督辦以維持是
以本庄米石落久未辦到叻中茲以新穀既升
叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商
人自辦敝號遂得與諸君再為相見欣慰之
意何可言宣茲本號已經選配最上等之青標
標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一
家經手此等上米係選淨粉而施名穀製成配
諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等
等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳
祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安
民國十一年四月廿八日 暹京 隆興棧啟

民國十二年十月十四日

血虛則身體之抵抗力減少。二、發易為虛。三、施務露金雞鐵樹酒內含有產生血色素之可溶性酸化鐵。血虛者宜服之。胃弱則消化不良。而食慾於以減少。胃弱易致血虛。血虛者必患神經衰弱。施務露金雞鐵樹酒內含有含五之葡萄。神衰弱者宜服之。凡人雖大病後。精神虛耗。血氣衰耗。諸君光顧。當與乎來。

每樽零售價銀
 一元七角五分
 可向本藥房
 列之分銷處購
 服。自不致誤

大坡大馬路會豐商店
 小坡大馬路中興大藥房
 柔佛春牛藥材店
 關丹日興號
 吉蘭丹金利興號
 英屬南洋代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啟

廣源隆酒莊
 羅氏大藥房
 小坡二馬路芝蘭西藥房
 峇都巴轄華新號
 南洋大藥房
 振華大藥房

民國十二年八月八日

主治各症

治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
治四肢腦氣筋不足肢手足麻木半身不遂
治肺內腦氣筋不足虛損主呼吸不順口防
治胃中膈氣無力兼胃主消化全仗腦氣順

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

艾羅療肺藥功用錄



一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治野風濕肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△
一治少年各種咳△
一治傷風勞傷成勞者服此即愈△
一治肺痿肺癰五色腥痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色 均治）
一治喉癰咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳△
一治羣蟲虧損之咳△
一治老人各種咳△
一治胃火不旺咳△
一治咳△成癆咳不停聲盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而重
一治嗜烟傷肺諸咳△
△代嗽

南洋總代理 石叻 峴羅 會豐商店

魚目混珠——誤人不淺

△已受人怨——尤恐天誅

徐某。從前曾患過一足抽筋的病。購虎標萬金油擦之。立擦愈。奏效如神。迨後數年。老病復發。急叫其妻往購虎標萬金油。其妻失察。誤向

售代有均店藥商家各



買藥人。已說明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可魚目混珠。誤人淺。况事在人爲。你藥果然精良。儘可自出心裁。別樹一幟。何必仿人而行。甘居人下呢。

民國十二年六月六日

仰光永安堂大藥房主人胡文豹謹識



招徠

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後遂以屠刀 (Safety) 刀片輕上便可剃面
安栗自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
安無礙乎——此刀剃近毛脚無損面傷面之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

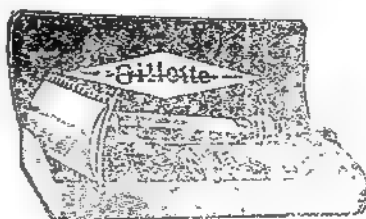
英一千九百一三年八月十三號

玩 4

61 rue Henry Kazer Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Piquoz (Milano) Ltd
Singapore.

Sinopsis

Brownie
巴那利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



曉
澤

那校長叫霍克爾。他看了林女士的計畫，
是實行的。所以就叫這附額制。

道爾頓制概要

■大便秘結治療法

(iii)

六、早操後：猶恐腹部不能得充分之運動，則可身仰臥床上，腰下置一枕，旋將二腿舉起。

早婚的害處

錫仁

腸內起衝動作用。其時可覺肛門口有氣體吞吐。即爲大便之應兆。此法最良。行之頗驗。

七。食物須謹慎。不可食熱燥油炸等物。其最宜於作食品者。莫如清涼之物。如新鮮之蔬菜豆腐蘿蔔綠豆等是也。

八。大便秘結較久。并帶有血者。可將老蘿蔔頭和蜜糖用水煎服。日食二次。或將生蘿蔔切絲。和以蜜糖生食。日食二次。時均在飯後。至其分量及久暫。則按病之輕重如何而定。多食亦無妨害。

以上種種方法。乃爲自身實驗之最有效果者。患此病諸君。如能按法實行。此病斷無不愈之理也。

(完)

月蝕之原因

羅富成

天上月蝕：有一般人做些無益的猜疑。都是不明白蝕的原因。我現在將月蝕的原因。寫在

君處機器有無機件損壞者

君處機器有無機件損壞者乎 如有之則請惠臨域多
亞街Victoria Oxy-Acetylene Works 廠地產工廠購買
本號專辦或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤利
刀及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君荷
賜顧無不格外歡迎此布

啟者本坡中間路門牌七

啟者本坡中間路門牌七十六號及七十六
一號之屋兩間現欲招人承買有合意者請到
本坡哥利也基門牌十四號馬也兄弟商可
也

Apply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

戲劇

發婦

(七)

獨幕劇 歐陽予倩

吳氏 芷祥。你去接看進來罷。
姑母 我也去。

吳氏 那不敢富。
(莊舛升不出門。只在門口等着。丫頭攙着)

新姨奶進來。芷祥請以禮加件馬褂出來。齊
祥先是姨奶叫老太爺盪頭。次吳氏。次則齊

憤之極耶。再次吳氏叫與敵母及芷祥都殲

以禮（對姨奶）好了，你算到了我家了，比不得立

你爹裏頭，要麼病死，要麼的有活你爹，有甚麼不懂的。先舉明老太太，好好爲人。

南洋大酒店新張廣告

(號六十八百九千一話電)

本酒店自星架坡以來歐美各國名士遠近聞名此處殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿拉士巴沙律七十七號即當年西人之大酒地也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有精緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣自潔堂樓下則有西餐若果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電氣車以乘興小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外周到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號

麟記山定期封禁添葬之通告

本會館現接工部局潔淨衛生函開麟記山之義塚限本年陽曆九月十八號截止不准再行添葬等情爲此登報通知吾閩諸僑胞各宜遵照工部局之限期封禁不可仍再添葬此後如要到大巴窰新恒山亭安葬可到中街益成號取給山字或有要葬工部局之公塚係與新恒山亭相連接之處不必另討山字但須將醫生所給出葬之字并檯板到塚自有住塚工人爲之穿穴安葬其一等每穴定價十五元二等免費任從各人之便合並通佈

民國十二年八月廿四日

新嘉坡福建會館啓

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷

有翁光顧請移玉至嗎咭實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

吉舖招租

茲有吉舖一間座在大坡土庫附近樓上及中座一概出租最適爲寫字樓與及九八生意等用且甚寬闊光透異常諸君有意者請移玉至小坡大馬路中興藥房譚應橋醫生接洽可也

民國十二年四月一號

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報	嗎里餅每担價十八元
梳打餅	十八元
鹹士文	十七元
甜士文	十八元
丹粒餅	二十元
丹花餅	十九元
糖花餅	十八元
獸餅	十八元
吧知里	十八元
牛乳餅	十八元
家敏餅	十七元
幼粒餅	廿三元
員洋糖每担價二十元	廿五元
冰洋糖	廿五元
酸甘糖	廿五元

民國十二年三月廿六日告白

華泰寶利鯊魚肝油藥酒

▲無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺癆等症乎本藥房所製之鯊魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種痼疾且含有滋補之性故無論老少男婦服之身健日見強壯若病後之人服之尤爲復元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰寶利化驗公司披露
Waterbury Chemical Co's
Des Moines, Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十六日

宇年倒老藥膏

最新發明 環球第一

專治一切皮膚癢傷以及刀傷火傷燙傷疥癬瘡毒癰疽疔毒等症凡屬皮膚病無不藥到病除好速奏奇功本主人存心濟世初創此藥膏時因患此症者多故特將此藥膏用藥治以上所列皮膚各病以及一切癰疽瘡毒無不藥到病除功効神速或竟窮遍藥力而無效者服此藥膏自能百發百中實爲現代之仙丹不獨藥第一之奇藥也且此藥膏實爲濟世之良藥也凡患此症者請速購此藥膏以安濟世之心云云愛世者請速購此藥膏以安濟世之心云云愛世者請速購此藥膏以安濟世之心云云

萬安和公司 張裕和公司
新萬山樓 裕安堂
燕安和 長春堂
萬春和 萬春堂
以及各大藥房均有發售



人所不敢爲。而賊爲之。被

其刺傷者。指不勝屈。由是商店及居家。財物任其洗搶。而男婦老幼。得脫於死亡者爲幸。但以逃無可逃。或避屋頂。躲僻處。至廿五日始得陸續走避鄉間。其洗搶時間。由式十時。展爲無限。凡城內外屋宇上及井底溝廁。莫不掘探。而門戶器具。皆被毀壞。其逃亡無路者。道挑夫死於途中者。日有所聞。及七月一日。林虎部再大初槍。傍晚初軍又大放火搜捕。自舊米市成章號起。延燒三十六字號一街只剩五六間。當時火光灼天。哭聲振動山岳。軍隊竟圍禁人民救火。幸上天憐憫。降下大雨。大敵始滅。不至延及大街一帶。成爲荒丘。是日新任張知事。閃避不出。而商會亦不能爲力。至初三日。槍劫拉夫者始稍稀。然城內尙不安靖。商民婦女。均匿四鄰。不敢回。計是夜之損失。爲六十年來所未有(華福至今連一甲子)。其財物洗去一空。死亡甚夥。被毆傷者。不計其數。至今尙多。無家可歸。慘難盡言。今欲秩序之能恢復。非一二月間事。至各鄉受其嚇騙者。不一而足。素以桃源自居者。亦莫不受其蹂躪。雖全邑無乾淨土。告新無門。有甚於遺土匪草寇也。聞兩軍之死。約數百人。至今尙有屍浮水上者。即城內外死屍無人認埋者。猶不乏人。嗟嗟。兩軍以無爲之爭。而縱士卒爲匪。其謂喪天良。不亦甚乎。余某君自謂爲雪膏人哭。亦爲閩南人哭矣。

□廈門之近聞

▲吾民應勉爲其難 古人每言國家危亡之秋。恆有激發天良。殺豕抒難者。今吾廈寇深矣。此誠危急存亡之秋也。然難得總司令之竹力維持治安。而廈門爲第二桑梓。(參閱總部布告)與民守之効死勿去。是吾民當此同舟共濟。誠宜誓生死。不勝坐視危亡。如此次商會日撥二千元。以供軍糧。得加派軍警多名。日夜保安。劫殺之風。因以少息。夫以廈門之饒。日給二千。誠非難辦。勉爲其難。以結心而固桑梓。猶較勝任粵軍野獸之前來焚掠多多。乃昨聞商會以此款之撥期十日。計至昨廿四號已滿。曾舉派副會長蔡君入見總司令。辭卸仔肩。聞總司令聞言。憂形於色。謂此款商民不攜。則一旦地方有變。不僅予一人吃虧。廈門十餘萬人。誠應顧慮及之云云。蔡君以爲廈門此刻。陸則商業停滯。海則船舶不行。此乃此款無着之第一因也。官戶逃避一空。商會點金乏術。此乃此款無着第二因也。有此二因。誠難勉力云云。最後總司令仍教勸從長計議。以期繼續維持云。然事仍無結果。大約日後。總當再有辦法也。

九百廿三年九月十五號
乙

廣東公立農專學校代表黃文循啓事

敬啟者文循此次承廣東公立農專學校籌款建築台董董事部諸先生之公托而南返初歸踵門向吾僑父老兄弟姊妹等請求經費上之援助然又覺得個人之精神有限且貴屬學生時間久不能久廢故旋決將各捐簿拜託與商會、暑字第三簿薛中華先生經手及陳子豪（暑字第二簿）羅承德（暑字第一簿）黃有端（往字第二簿）陳開成（往字第三簿）龍其進（往字第四簿）梁谷欣（往字第五簿）李廷餘（往字第六簿）邱麗賓（往字第七簿）梅國良（往字第八簿）曾發生（往字第九簿）甘潤泗（往字第十簿）諸位先生代籌義款凡以上諸公同吾僑勸捐時未為接洽而交款時宜向其取回書就且具有經手簽押之臨時收條是幸素仰吾僑熱心公益關懷教育好義如以上諸公者益足以表示其特性望吾僑具樂善諸君子亦以執傳諸公之心為心慷慨解囊助成美舉是荷

民國十二年九月十八日

英署九州府參政司參贊通告事

照得一九廿三年九月七號巫來喇邦憲報第五六四八號佈告內載英署九州府參政司業奉西州府督憲准令依照一九一四年官商條例第五章程辦理訂定承充期限由一九二四年一月一號起以三年為率其應納牌數及准承地點圖列如下等因合行曉諭週知各商如有意承充仲於本年十月一號以前逕向本署投標可也再將來無論承得任何地點其時効均由一九廿四年一月一號起始行發給執照此通告

英署卑東姑蝦申路之北	八	巴沙班影
芙蓉牛車東姑蝦申路之南	九	宜叻湖
文丁	十	地港
雪邦律	十一	瓜拉比勝娘
晏斗	十二	馬口
坡德申	十三	淡邊
孟加蘭	十四	林毛
金巴士	十五	金仔星

凡投票者均以三年為限惟各須聲明某處逐月出所出牌照于期限內有全權在牌照上註明之地方營業

凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明官商投票字樣寄呈巫來喇邦英署九州府參政司參贊署并須向水署或芙蓉華民護衛司署領取印板式紙填寫票內須英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及店號附錄列明

凡欲投某一地點均須另票填寫至每票須夾交保證金一百元如得票之後不到承充者即將此銀充公其餘不入選各票之保證金一律交還

凡入選各票須覓殷商二名經參政司認可者同具保單担保該商正當營業及依期繳費然仍須先交三個月之牌費以作憑證營業之保證

若票任由政府棄取不必價高者得

如出價每月不及二十五元之票一概不議

注意 凡領有牌照之富商所有富入貨物滿期後仍未取贖者准其發賣毋庸領取舊貨牌照但須遵照一九一四年官商條例將所沽貨物一一審明

癸一千九百廿三年九月十五號 乙

要之中國之進爲工業國。宜緩不宜急。緩則發展較遲。雖骨不利。但其進行可以平穩而安全。大約中國此時如能保持其農業國地位。實較爲中國之福。每一農人。皆自有田地房屋。自耕自養。雖出產

已乘而未完工之路。如粵漢及臨海是。前者可以連接京漢及粵漢。西部諸省豐盛之物產。可由是運至各商埠。四川鴉片價之賤。爲西方意總所不到。米麥出產。亦無限限量。生活費不滿二便士一日。倘能以其剩餘分配至其他諸省。則全國生活質。皆可減低矣。

據一九二一年吾國入口貨物而論。其中機器進口之數。較前大爲增加。此亦可以作爲吾國內國工業發達之概。然至一九二二年。機器進口之數。不復顯形退步（一九二二年之入口統計雖尚未獲見。據外人方面消息。則謂其不及前年）。此其原因。由於國內政治久停者實大半也。若就一九二一年機器進口之數而論。與民國元年（一九一二年）相較。約增十四倍。與歐戰前一年（一九一三年）相較。亦有十倍之譜。其增進數目如下。（以上海爲單位）

年〇二九一	年三一九一	年二一九一	器機入輪
三七〇・一六七	八八二・一五	九二六・九一	器機具工
〇七五・三二〇・一	七七〇・三一	七二七・一六	器機業農
二二一・六七三・二	五四三・八五六	二九三・六六五	機動發
八二七・七二九・六	四二七・九三八	六一六・八五四	機織紡
八八六・七二	八〇一・九四	一七七・二三	機造礦
〇四〇・五一五・六	〇七〇・七〇一・二	五四六・九一七・一	料材氣電
三四六・三四四・二一	九八三・九三一・三	七九五・二八一・二	機機他其
四六八・四七〇・〇三	五〇〇・八五二・七	七七三・一四〇・五	計 總

▲英國礦務雜誌之評論 (二)

年一二九一

七三三・〇四九
二五一・九五・二
一六七・三六一・五
三七〇・二九七・六二
三七九・四三六
五六七・三二四・三一
七二四・七六三・一二
七九四・一二五・〇七

以上各種入口機器。其來自英美日者。約占全數百分之八十二（就一九二一年而論）。即此一端。亦可想見英美日三國包辦中國商業之情形矣。

年一二九一

七三三・〇四九
二五一・九五一・二
一六七・三六一・五
三七〇・二九七・六二
三七九・四三六
五六七・三二四・三一
七二四・七六三・一二
七九四・一二五・〇七

▲輸出（無輸入）

是年。中國基本金類各額。益形活動。錫之市況。大有進步。雲南錫輸出額。比前年幾增百分之五十。計輸出額。共九千〇二十八墩。前年祇六千一百三十三墩耳。惟進口額減。祇有三千〇三十七墩。香港存貨。是年設法清理。於年終時全出脫。個舊錫續出產因而增多。惟蒙自情形。尚未詳悉。鉛（金順原素之一）之出口額。前年爲一千八百八十六墩。輕重於鉛之市況者。頗疑此數不確。去年海關報告內。則此品全未提及。殊覺可異。惟俄爾夫勒姆 Wolfram 之輸出。大爲增加。從一九二一年之三一・三二四墩。增至三・三八九墩。說者因此又疑一九二一年報告中之數字。或有錯誤。俄爾夫勒姆與鉛之報告。恐有混亂之處也。又是年銻砂出口大增。從一九二一年之一・七三九墩。增至六六・二七五墩。惟所記價值。爲六九七・三〇三兩。似與數額不合。此亦須待說明者也。

輸出地	量 (箱)	價 (元)
英國	五七・五〇六	三六七・九二三
英國北婆羅洲	三	二五
沙撈越	四	二八
加爾吉打	三〇	三〇〇
孟買	二三五	一・六五五
仰光	三一一	二・〇一五
香港	二〇〇	一・一〇〇
坎拿大	五・〇〇六	三三・四七六
新西蘭	三〇	一九五
埃及	四三〇	二・八六七
英國其他各地	三三〇	二・三〇〇

比國	一・五〇〇	八・三〇六
丹麥	五五〇	二・六七六
法國	二・四二五	一六・五〇五
意大利	一五〇	九九〇
荷蘭	一・三三三	八・九五二
美國	五・四九二	三九・五三四
日本	三三二	三・三七一
中國	二・五五〇	一五・二五二
荷領東印度羣島	一七八	一・〇七八
菲律賓	四〇	二六九
暹羅	一〇四	五三〇
其他各國	一五〇	八〇〇
統計	七八・八八二	五一一・一四一

(此段已完)

此段已完

陳元利二百元	榮豐號二百元	王嘉祿君一百元
祥和號一百元	通合源一百元	生怡興五十元
恒茂號五十元	萬永源號五十元	太興公司五十元
楊添發五十元	劉榮榮五十元	鄭德慎三十元
祥發號三十元	吳再合三十元	廣壽昌二十元
順利號二十元	泰泉成二十元	禾茂發二十元
陳益成二十元	成興金舖二十元	榮興隆二十元
韓偉興二十元	和美號二十元	禾南生十五元
致合峰號十元	振南發一十元	陳悅泰一十元
同福公司十元	茂興利十元	森峰棧一十元
萬順隆一十元	榮泰號一十元	俊記號一十元
振發隆記十元	公同成一十元	陳源成一十元
許戊海夫人金盾二枚	仲銀九元六角	合利隆五大元
萬成隆號五元	振順昌五大元	新興公司五元
林德潤君五元		

▲陳敬堂善董經事捐數列左。

坤盛行一百元	高元發一百元	永萬隆五十元
元茂號五十元	黃信昌三十元	謝長源三十元
張元記三十元	陳增發二十元	劉維興二十元
信發號二十元	順福成二十元	振源公司二十元
瑞興公司十五元	廷發號十五元	陳源源一十元
德昌隆一十元	成美金鋪十元	慶順隆一十元
萬利豐一十元	發利合記十元	陳聰發一十元
許戊海君十元	陳芝盛五大元	致成棧五大元
振福興三大元		

右計六十七條捐銀貳千零五十貳元六角合第一次總算七十六條共銀五千五百五十貳元六角

隨收隨錄名單轉交日本領事去銀五千零五十貳元六角已承該領事浮田君偕日本人會長大久保武君親到本會代表其政府及國民爲我華僑義士咸福鳴謝 又承臺灣銀行接電通報日本災區所有華僑學生商民皆一律妥爲安插平穩合並附佈

民國十貳年九月十三號 丑 新嘉坡中華總商會啟

本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新坡中街門牌三十號朱廣蘭

電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日



緞峇鶴及慶全公司

◎輪船入口◎

船名	時刻	開往地點	公司
瓜勝	由暹羅	十一到	實得力洋行
吉星	由安順	十一到	實得力洋行
勿里洞	由勿里洞	十一到	南洋代理
明呀勞	由巨港	十一到	和蘭公司
恒遠	由英得宜利	十一到	和蘭公司
德利	由網略	十一到	陳元利
豐捷	由龍略	十一到	和豐公司
文律	由厚羅底宜	十一到	順順美
萬發興	由吉里汶	十一到	順局公司
加相	由麻坡	十一到	成美號
竹盛	由山那根	十二到	實得力洋行
瑞華	由三寶瓏	十二到	協榮茂
思立	由豐盛港	十二到	瑞豐盛
瑞裕	由實叻班讓	十二到	實得力洋行
廣州	由安順	十二到	成茂號
廣州	由安順	十二到	實得力洋行
廣州	由安順	十二到	棉示必洋行
廣州	由安順	十二到	金和泰
廣州	由安順	十二到	吳祥和
廣州	由安順	十二到	英國公司
廣州	由安順	十二到	源成號
廣州	由安順	十二到	莫實得洋行

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯 笨珍	順局公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	順局公司
豐德	上午九點	往厚羅底宜	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
萬柯花	上午十一點	往加勝巴	和蘭公司
吉生	上午十一點	往檳榔嶼 加吉打	莫實得洋行
新加坡	下午一點	往實叻班讓 望加麗	和蘭公司
豐年	下午二點	往豐盛港 期邊港口	廣昌代理

船名	時刻	開往地點	公司
亞士頓	上午十一點	往彭亨港口 關丹	實得力洋行
萬松興	上午十點	往時鵝	順順美
施德	下午二點	往文島 巨港	順盛代理
福順興	下午三點	往峇株巴轄	和蘭公司
萬發興	下午三點	往麻坡 麻六甲	順局公司

甘蜜與銀 二十五元五

一號赤甘蜜	二十三元	烏甘蜜	十三元七五	又甘蜜土庫	十三元七五	廿三元	十二元	二六元	十一元五	四十一元	十二元四	本和油小罐	二十九元	又舊珍	二十七元	什土油	四元九	日標土油	四元九	箭標土油	四元九	鹿標土油	四元九	魚標土油	五元零六	王帽標土油	四元九	龍標土油	五元零六	筒標土油	五元七四	吉隆江沙	三角六占	岩綠白片	三角	坤甸單兒	八元七五	又落	八元五	砂勝兒羅冬上	八元七五	又落	八元	巨港冬單兒上	九元七五	一號水牛皮	二十五元	二號水牛皮	二十元	一號赤牛皮	四十四元	二號赤牛皮	二十九元	一號鹿皮	五十七元	二號鹿皮	五十元	牛水角	三十二元
-------	------	-----	-------	-------	-------	-----	-----	-----	------	------	------	-------	------	-----	------	-----	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	------	-------	-----	------	------	------	------	------	------	------	----	------	------	----	-----	--------	------	----	----	--------	------	-------	------	-------	-----	-------	------	-------	------	------	------	------	-----	-----	------

◎霹靂中華總商會開幕紀盛

怡保訊 月之九號。爲霹靂中華總商會開幕之期。預先於對面草埔地。闢一宏偉之招待所。生花環繞。香氣襲人。天朗氣清。纖雲四捲。照例腔中英巫三種國旗。兩旁用長段之鐵綫引至會所樓上。懸掛萬國旗。風飄幟動。儼若活現長虹。商會閩首掛(開幕紀念)四字。旁聯爲(霹靂一聲。商旗高掛。中華萬歲。會宏開)俱用極美麗之裝飾製成。會場內鋪毡席地。有彩智花。華麗莊嚴。光明皎潔。誠巨觀也。中有高台。下列座位。一堂擠滿。如火如茶。計來賓團體隨者三十有六。共上榻額一方。額曰(華僑保障)。屬各行者十有九。額曰(造福同羣)。西人來賓有霹靂華政司。市政局長。大醫官。打探長。打探縣長。裁判官。護衛司。礦務司。領員。總巡警。國州府政局員。及各律師紳商等數十人。印度印商代表。巫人則巫來由王及總督。日本日商代表等。於十二點鐘行開幕禮。主席梁新南君宣布開幕理由。謂吾國從前無商會。自與各國交通後。近數十年來內地各城鎮始照各國商法定例。陸續有商會之設。漸次及於南洋。惟十餘年前。泉番之視尚會不通如公館。若無重要。且以爲非關老莫能進。故普通商界。每渴望而却步。所以招牌雖掛。然人數寥寥。各處皆然。霹靂尤甚。

△補助購置校舍之踴躍

檳城訊 本嶼福建女學校。自民九創設於茲。招收學生。無分畛域。就學日多。原有校舍不敷置配。兼之逼近電車車站。生徒出入。不無妨碍。前經該校董會議決。自行購置校舍於適中地點。以免有礙向學者抱向隅之憾。聞經購定打石街門牌一四五號爲校舍。風聲一掃。大得各界之相助。除前捐款外。繼續認捐者大有爭先恐後之概。於此足以測驗吾僑對於女子教育之熱心云。

◎入荷屬者須注意

檳城訊 近年來中國人赴荷屬者，常被移民局留難拘禁，或驅逐出境。其故蓋由於不明入境章程。查發生上述情事者，大抵爲下列各色之人：

- 一、爲中國南北政府之官員未經荷政府允許入境者

- 二、爲中國官僚假充商人者。
 - 三、爲教育界自行來南謀教育位置者。
 - 四、爲搭頭二等艙位之客商。未有攜帶中國護照。或未經駐中國領事簽字者。
 - 五、爲中國之政客黨派者。
 - 六、爲舉動行爲顯有黨派色彩者。
 - 七、爲攜帶捐簿來南向華僑募捐者。
 - 八、爲抱鼓吹性質。或欲活動黨務者。
 - 九、爲在中國犯重罪。或聲名狼藉者。
 - 十、爲於南洋商工界無親友相識者。冒然自來未有擔保上岸者。
 - 十一、爲一無所長。行裝蕭條。形如乞丐。來南欲謀生者。
 - 十二、爲鄂省流氓。來南假充乞丐。向華僑騙錢者。或他省女子營淫業者。
 - 十三、爲頂名冒替。攜帶他人准許居登岸字。或拐騙人口來南者。
 - 十四、爲攜帶政治黨派文件。或違禁私品。如鴉片毒藥鎗械淫畫者。
- 如能明瞭各種手續。遵照條例舉動。形狀行裝用品。果能阻其職業相稱者。決不至拘禁留難。或致出境。茲將入境之各色人等列下。
- 乘頭二等艙位。携有中國護照。曾經領事簽字。其人舉動文明。確爲商家態度者。
- 乘三四等艙位。其舉動形狀。確爲商工之態度。抵埠時。有南洋商工界相當擔保者。
- 教育家來南。曾經華僑學校已聘定。或有校董民團擔保者。

◎荷文報之公道話

巴城訊 巴城新報載稱。本報巫文部本月(八月廿九日)評論。曾離居留政府薄待我國知識界人物。凡被驅逐出境或拘留者均不說明理由。如華校男女教員之被逐。究不知犯何例。此種舉動。令人生疑憤怨。惟明白宣布理由。始能釋疑去嫌云云。荷文爪哇公報轉載此評論。另加按語。按重譯如下。荷屬共產黨人。尙許其自理。奈何對於中國男女。並不許告出境理由。在吾人意見。政府當明白宣布其出境理由。以釋疑去嫌。如始終嚴守秘密。必致人疑政府聽信數位華人。因懷恨而陰謀陷害被恨之人云云。

◎菲島獨立之機會

菲島訊 駐美代表加巴頓氏。關於法國國會通過海軍協約事。對人發言云。此爲菲人之好消息。

羅邏

◎中國女子遊歷團到暹情形

暹羅訊 昨晚七時。中國女子遊歷團。由檳城到暹。中華會館會長蕭佛成先生。特派其子松琴君乘小火船至火車站迎接。工業夜學校亦派小火船同往。其他有振坤女校教員鄭省乙先生。徐芝雲女士。暨潮州女校教員王湧德劉淑行二女士。及本報社長記書等共十餘人。至車站迎迓。八時抵中華會館。林伯岐先生已在會館門首等候。一一致敬而入。當即安置寓所。料理一切。林蕭兩君。經理甚忙。至十時始已。閱今日叻報吾女士至外間顧客云。

大家注意

房屋租賃

我現在有好多闊的房屋。要租給人家。做寫字樓啦。做貨倉啦。做舖子啦。做住家啦。都可以合用的。不但租價的廉宜。並且有三大特色。空氣的清鮮。地點的適當。自來水的充足。可是絕好的房屋啊。諸君若是要買。可以到下列的住址看一看。便知道不是說謊話。

○投資良機

啟 茲組織一星嘉坡無線電版公司分設支行于檳城
吉隆坡兩埠欲招仕商投資購股
本公司將依公司條例在實得力殖民地註冊營業各界
之具資雄厚而欲購買利厚之公司股份者請勿失此良
機也
來函請寄本坡朱尼克街三十一號A由聯京旺相公司
轉交“Wireless”收閱英文地址如下此佈
“Wireless” c/o Messrs Aitken & Ong Seng
31 A, Chulia Street
Singapore.

Gaiety Picture Palace
戲影畫池牙前廟公師太路菓芒

廿廿一廿廿三號
 △●七點半開演
 法鈴杞特 演一百年前笑劇 二幕
 珍珠寶欠 奇案 十三四五 六幕
 拜一晚演呆徒富貴一名叫。共十五幕
 △●九點半
 萬國新聞紙 古事 一幕
 反丁福訶 又八段 四幕
 (格令氏) (華爾湯) 演全套危險故事五幕
 民國十二年九月二十日 華英電報

即慈魯部皆得力之轉角處戲園開演戲處即人
稱爲廿廿公加得者戲園之內大加陳設電扇電燈
均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲有
置可隨意呼用茶點任人所擇輕儉無拘遊時無
所演各戲大意列明於左
▲頭場七點半開演
情絲愛網 五幕
兩頭利 五幕
▲二場九點半開演
生命之杯 五幕
一見哈哈笑 二幕
小坡芒菓路牙池電影戲場啟
英一千九百廿二年正月二號

森林丈夫 五幕
哈哈笑 二幕
二場
海虎大偵探案 第一二
責任之門 五幕

啟者本館現由歐洲辦到大宗各色墨水。鋼筆桿。筆尖。鉛筆。筆套。以及信紙。信封。等物以應社會之需求。取價格外從廉如蒙惠顧極表歡迎此佈
民國十二年九月十一日 本館經理部謹啟

民國十二年九月十九日

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器
副司理楊炳杰 謹啟

SINGAPORE.

興一千九百廿二年三月廿四號

新濟世藥局

商標

天下馳名氣痛唯一聖藥



註冊

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

- 治心氣痛 胃脘疼痛
- 治肝氣痛 兩脇疼痛
- 治食滯痛 肚腹常痛
- 治婦女期前腹痛
- 治小腸氣痛 膀胱熱
- 治食滯不消 胸腹不快
- 治腎經濕熱 腰骨疼痛
- 治氣喘氣逆 痰涎壅盛
- 治濕氣下墜 兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見效如神
 有疑死回生之功密試萬見此丸
 久已名滿海外老幼皆知其妙
 每樽一毫半 每打一元九角 補相宜



中醫許達成監製

新濟世
女界護身丸
此丸專治婦女月經不調，赤白帶下，血虛血弱，經期不準，胎前產後，百病皆效。如神。

松本五郎
總代理
衛安公司

石叻大馬路門牌一號法國銀行二樓

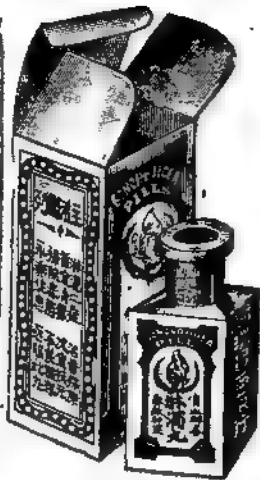
楊福河	林義順	司理	哈厘士
黃兆珪	殷雪村	總司理	李惹
李俊源	王順池	庶務兼	柯守智
邱雁賓	許山興	副司理	
	余應林		

種子良藥



的確見效

淋濁第一



天下樂雙天



總代理 香港永樂街 豐昌西藥行
石叻 太平 會豐商店

鴉片煙極品壽星丸天下馳名最大功力收效神速之強
體其劑爲各界人士稱許傳效彰彰凡有先天不足後天
失調以致氣血日衰精神日竭百病叢生有補固之藥石
亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此區將生平獨得之
秘方加以研究務使氣味純和功力強大雖身虛最虛最
危最衰甚至不能生育者試驗此鴉片煙極品壽星丸一樽
照法服用可保精神強壯康健異常並可得宜男之驗實
驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效
力神速此丸每次二小粒針重不過幾釐每日三次統計
不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也各埠大藥
房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於毒濕毒之發生由濕毒發於膀胱則
溺于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤
令人難言其乘不知淋濁之毒實爲腐精所致或微細毒
由非毒丸不能搜其毒之根而非特洗更不能洗其毒之
有電射洗可以直達精管也欲清源節本號鴉片煙老牌
之丸藥及射洗白濁藥水所以乎屈一指本主人幾經研
究搜括中西治法得此解毒清血掃精快元之良方並妙
製不用衆人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以
治外相輔爲用奏效倍增而靈是以購用者莫不稱頌實
藥馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即
知

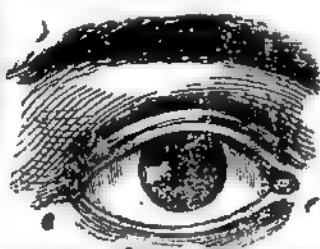
鴉片煙極品壽星丸
第一頁半 小紙七毫半

射洗 忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各藥藥劑時止時發此不明斯病之由耳藥濁帶當腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流藥水噴洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

救時普濟水

◎注意 購買朱中興救時普濟水者提防偽貨
 朱中興創製之普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用者有子久矣稱為治病
 萬應之靈藥其效尤為普遠凡城都市鎮付鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不稱
 於信用更難以代隨時不可少之護身寶丹也此極明証久蒙世人所公許矣
 主 治 四時感冒 急重痧症 時症咳嗽 山嵐瘴氣 胸膈飽滯 中風中痰 紅白痢症
 霍亂吐瀉 絞腸抽筋 暴發氣暈 心胃氣痛 行船暈浪 肚痛不止 遇身困倦
 頭刺身熱 新久發冷 無名腫毒 心胃氣痛 行船暈浪 肚痛不止 遇身困倦
 傷風咳嗽 中暑發熱 婦人小兒 婦俱皆合 實有起死回生之功救急扶危之力
 以上各症均皆經驗男女老幼半婦俱皆合 實有起死回生之功救急扶危之力
 近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世與盡天良此
 藥水係由倫敦因拿拿危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即即時症發
 較腸絞痛嘔病肚痛急重痧症等倘誤認藥恐生命將不保也凡購藥者可下慎認本
 主人有鑒於此特托石叻松柏街康公司總代理發行各埠商號如有就茲探辦者可
 衡安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲
海波藥
自來血
艾羅
療肺藥
補腦汁



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶退膜眼散

丹寶女



一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶日淫
一治產後瘀血未清
一治月期吐瀉大便閉結
一治血山崩漏不止
一治經年近日經閉
一治胎動腹痛
一治胎孕非孕企圖暗病
一治婦人久不孕育

朝搭晚愈
 此油治小兒疳積諸天包男婦
 久患一切瘡毒等症無不立
 紅腫痛癢或向膿血粘臭最
 有胡麻晚愈之神效
 衛安公司
 在里架坡
 橋柏街
 七號

凡服此女寶丹以經閉早六日早晚每吞一粒連吞丹
一服後一二日覺肚內微痛及似痢濕熱之狀乃藥力
運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月
相對倘若仍有微痛因內經積滯未清於下月依期照法
再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女婦女一切婦人
皆可吞服早用誠水晚用酒茶送下服丹不可咬破平日
經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平
功効宏力百發百中誠試屢驗 諸君採買毋勿輕視
種下聖藥女界寶丹之第一也 服丸者忌食白杭蘿蔔

總代理 星架坡 衛安公司

海波藥

行發總洋南

太平 石叻 怡保 庇能

會豐商店

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽瘰癧及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品

每瓶洋一元 每打二十元



代參膏服法

每飯後開水沖服一匙連日服三次治盜汗遺精及他種腎病虛弱時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照此面服法酌量減服

代參膏

治中虛弱多病一也本藥房特選名貴藥材配合而成其功甚速凡患虛弱之症不論男女老幼服之無不神效其功甚速凡患虛弱之症不論男女老幼服之無不神效

主治效能

● 消化不良	● 胃氣痛	● 腸胃無力
● 四肢痠痛	● 睡不安神	● 風濕
● 遺尿盜汗	● 哮喘咳嗽	● 肺萎多痰
● 氣管炎熱	● 癱瘓麻木	● 大便閉結
● 孕婦胎漏	● 陽萎遺精	● 滑精夢洩
● 脫力	● 心悸怔忡	● 小兒驚風
● 均有良效	● 產後失調	● 文人腦衰
	● 胸氣病	● 倒服此膏

上海四馬路五洲大藥房

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治毒入骨髓各症藥到病除服限日愈好實經驗百發到百中藥無辛苦

第二珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽疔瘡疔口瘡等症生肌妙藥 每兩七角

第三除毒水 此藥水用礬石化製不論遠年近日癰疽疔瘡疔口瘡等症生肌妙藥 每兩七角

第四不憂丸 此藥水用礬石化製不論遠年近日癰疽疔瘡疔口瘡等症生肌妙藥 每兩七角

第五理腎丸 此藥水用礬石化製不論遠年近日癰疽疔瘡疔口瘡等症生肌妙藥 每兩七角

第六化毒膠 此藥水用礬石化製不論遠年近日癰疽疔瘡疔口瘡等症生肌妙藥 每兩七角

民國十一年二月二日 楊外

元花堂藥



本堂藥四大特色

- (一) 功效神速 藥力醇厚一日見效
- (二) 不墜不瀉 藥力除其毒質及培其元氣不傷不瀉
- (三) 預防花柳 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先服此藥以備不虞感稱之為花界保險
- (四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元花堂主人李潤生謹識

會豐商店

分銷

怡保 庇能 太平 吉隆五洲藥房 三打冷五 泗水三昌公司 吧城大世界公司 孟加錫新世界 泗水中華公司

批發店商豐會 金太庇怡石 保平能保叻

號三十四百二千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspapers.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 21st September 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

●本報特別啟事

- 一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
 - 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 - 三、總經理 陳仁慶
 - 四、總編輯 周君南
 - 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號
 - 六、德律風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

- 一、每份一角
- 二、每月二元
- 三、三個月五元
- 四、六個月十元
- 五、十二個月十八元

△報費定例

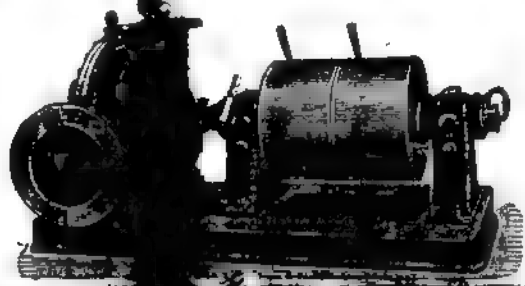
外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下空函訂報恕不答復

△告白定例

登全年告白費分期先收倘中途截止照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈 本館謹啟

Tansey Power Pumps.

◁ 機 水 抽 如 丹 ▷



(知 識 已 克 目 貨)

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
SINGAPORE. S.S.

啓者本公司近辦有

電力抽水機多種大

小長短均有存貨以

應各種之需求此種

抽水機早已名馳各

地購用者咸稱其便

也

一代理人謹登

堡拉沙露父子有

限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者 母 爲 告 敬



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,)

Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月二日

中華民國十二年九月十八日
中華貿易公司謹啟
經理向俠民 吳川

獲術。尚不足以供維持之費。而新闢之地。則一無

積極進行大選

侯仍不諫 曰是乃坊也 子之病在 竹耳 遂問

豐田河田沙婆湖。以退潮而。由平山遠海。約需三日。目下聯軍消息。則謂於日內抵海。但據明由潮汕來援之兵。數約三團。行將開到。預料三多視埔心之戰。仍有激烈之戰。聯軍攻下平山。其損失亦不少。須待補充。乃可進攻。三日之戰。蓋壯烈耳。海豐爲陳氏之根據地。汕尾又爲子彈接濟之源泉。必拼死力以保守之。固爲意中事。至博羅方面。自聯軍大援進至。實行反攻。聯軍並不劇烈應戰。即陸續退回尾尾觀音閣七拔湖一帶。聯軍乘機圍攻。即於此役受傷。勢頗沉重。恐有性命之虞云。聯軍之不力戰。實有原因。緣左翼平山形勢。已極吃緊。若右翼之兵。復於博羅附近爲聯軍擊敗。則聯軍將長驅直入觀音閣七拔湖。連城行見不戰而自敗。蓋平山失。惠城左翼之退路已斷。若觀音閣一帶陣地。又爲聯軍占領。惠城右翼之退路不。則聯軍會集安長嶺以退五華與豐。實無別路。然此路比較難走。且聯軍更可取道河源進。實行抄襲。戰局果變化至此。聯軍極爲不利。是以聯軍右翼保持其戰鬥力。退扼泰尾街音閣七拔湖。以保固其惠州河源之路。追聯軍進逼。乃利用以逸待勞之優勢。與聯軍週旋。以俟平山三多視方面戰局之變化。然後乘機進攻。聯軍之布置雖如此。而聯軍則全線均取急進。實欲乘聯軍之勢。使聯軍援不及。火通解決東江戰事。兩方形勢如此。將來變化如何。又須再觀戰度之劇烈。始可判定。但當此劇烈戰中。和平解決。又有何復起消息。此事之能否實現。姑勿論。而內中則確有人向此目的進行者。黎元洪抵滬。手無兵權。非聯絡西南。決不能與直系對抗。金星系人物。亦不願孫陳自行消滅其實力。和平解決。本所贊同。現黎氏與孫陳接洽此項問題。擬設法向孫陳兩方進逼。惟按事勢推測。則所謂和平解決者。想仍屬無效。孫陳之不相容。其事實已最顯著矣。

日後十日內。全球發現大日蝕。五日五夜。天地昏暗。並有最大地震。大海嘯。實屬空前絕後之天災人禍。當通告各國同胞週知。並列有防務辦法云云。致令本埠居民聞之。恐慌萬狀。有預備逃遁之法者。有於此數日中停止一切營業者。警察當局。以現值日本大地震之後。此等謠言。誠恐足以擾亂治安。刻已四處派人調查。以憑究治云。查本埠居民。幸勿自相驚擾。其各安居樂業可也。

本年(一九三三)七月份生膠輸入美國之概況

茲接馬來聯邦種植協會關於本年七月份生膠輸入美國概況之報告。據云所舉數額。皆由美國樹膠公會所列示。其淨量單位爲大噸云。

輸入地	淨量(單位大噸)
巴達維亞	一、一八六
勿老漢與日里	一、一七〇
哥倫坡	一、一四〇
檳榔嶼	一、一四六
倫敦	一、一四四
馬六甲	一、一四四
巴生港口	一、一六三
新嘉坡	一、一四四
泗水	一、一四四
合計	一、一四四

▲各膠產額之比較 (單位大噸)

月份	巴達維亞	勿老漢與日里	哥倫坡	檳榔嶼	倫敦	馬六甲	巴生港口	新嘉坡	泗水	合計
九月份	三六五	四二二	五七五	二〇一	二	三	三	三	三	三
八月份	九五四	七七一	六四一	三	三	三	三	三	三	三
七月份	四八六	五	二一九	四	二八二	二二一	三〇六	五五一	九〇六	八一五四二

●振東學校改組後之進步

(林子融稿)本校監光較下。(即前附屬附近)振東學校。自改組後。聞其辦事職員。對於校務。極爲奮勉。現前附設夜學。爲國語英文二科。完全免費。以期教育普及。國語教員許君奇君。經驗豐富。將來發達。當無限量。昨承友人吳君修君。介紹前往參觀。見其學子。濟濟一堂。校內光線充足。極合衛生。兩樓懸掛世界名人小影。附以圖說。足以喚起學生注意世界之觀察。該校設備。既已完備。則該處僑胞之有子弟者。其送入該校肄業可也。

●廣東公立農業專門學校代表赴吉隆坡

探悉廣東公立農業專門學校代表黃君文。此次爲該校籌款建築校舍起見。前來。今以叻中事務。附搭有人。決定於本拜六日。前往吉隆坡進行籌款之事。黃君爲學校義務。不辭勞瘁。少年熱誠。極堪欽仰。該學同僑。素稱熱心公益。尤重教育。想黃君此行。必能引其同情。而有竭力贊助之義舉也。拭目俟之。

●搜獲三台會文件

昨夜捕房馬勒氏及探目專申氏。因近得線報。報告亞力山打路一帶。秘密會黨。集合甚衆。曾率同警察數人至該處搜查。當時見一茅舍內有一華人。隱匿下。後索閱其書。始悉是三台會之規章。遂下令將全屋檢獲。卒於屋內檢獲同標之文件多。案上查獲。法官於錄取口供後。已將該案延期再訊云。

●泉案續誌

▲三萬餘元之假單案已提訊

昨日某署特請特別陪審員。到署審理印度籍地人。即俗稱大耳孔人。名唯拉吧籍地者。被告係以假造吳君君簽發三萬元之欠單一張。及名蘇拉地簽發之欠單二千四百元及二千六百元各一張而被拘控者也。該案主理人爲總巡捕官威特里氏。被告則由署

遷狀師爲之辯護。據主控人在案指証稱。謂被告曾於一九三二年九月間。由吳君處得五千元之欠單一張。閱數日遂以和誘請一失業之英文教員。至一咖啡茶店爲之摹仿吳君簽押。另書一三萬元之欠單。後即請該比爲狀師向吳君索償。又欲借狀師通告紙之機會。暗誘吳君認賬。其引誘法即以三萬五千元之欠單交狀師出紙索欠。後於取獲狀師之通告後。華仿狀師之簽押。另作通告。要償實欠數目。意欲使吳君具函認賬。遂以假數入局云。惟事與願違。竟被吳君識出。將其拘控。至被告假簽吳君及蘇氏字據事之所以被識出者。實以該失業教員。探悉被告曾在吉隆坡因同標案與吳君發生訴訟。遂欲破被告敗行。乃得此事從首至尾。通知吳君之友人。後由吳君友人。被告吳君。因此識破云。該失業教員。曾於昨日親身到堂指証。且曾親與法官。到其原日用爲摹仿吳君簽押之咖啡茶店內。當將其摹仿狀師及法官之圖。當証人供畢時。已近退堂時間。某憲遂令退堂。於今早再續審訊。詳情再報。

●要求保險賠償費

昨日在高等法院。曾有某華人公司。控告一荷蘭保險公司。要求賠償貨物之保險費五千八百二十三元。兩造均係在爪哇營業者云。據稱原告於一九二一年一月。由爪哇寄著及檳榔若干石。搭順興船運載來叻。裝運時。該貨全無損壞。及抵星後。該貨全被海水損壞。不能出售。故因該貨曾向被告公司投保水險。是以向被告要求照賠賠償云云。兩造均有狀師代表到案。於原告狀師供訴後。被告狀師亦起立辯稱。謂此案係發生於本埠法治範圍之外。本屬無權受理此案云云。至該案能否在叻提訊。現仍未定。容續探報可也。

●今日樹膠行情

本日(九月廿一日)早接西商樹膠拍賣行報告稱。本坡標準黑膠之價格。買主方面爲五角。賣主方面爲五角四分之二。十月之期貨。買主方面爲五角二分之二。賣主方面爲五角四分之二。十一月之期貨。買主方面爲五角二分之二。賣主方面爲五角四分之二。十二月之期貨。買主方面爲五角二分之二。賣主方面爲五角四分之二。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角四分之二。賣主方面爲五角六分之二。四月六月之期貨。買主方面爲五角六分之二。賣主方面爲五角八分之二。倫敦之標準黑膠之價格。買主方面。則爲一先令三便士及八分之一。市況靜寂云。

●波斯亦發生地震

實得力西報載十九日東京專電。據馬什特方面之報告。謂於本月十七日早。科拉散省內亞士加伯城西南七十英里之巴支老城。曾發生劇烈之地震。但詳情未悉云云。(按科拉散省。在波斯之極東北。其省城爲馬什特。沿亞士加伯城一帶之地。多屬高山。而與裏海之西南端相接。)

●謠言莫信

近日埠上忽起謠言。謂據北京英文報載。現據萬國教育會長唐君壽天文報告稱。本年陰歷八月十五

民國十二年九月三十日



輝里沙及尼夫有限公司啓

此標是爲最上等之表記

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有
防礙衛生
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公
司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙
漏之水由西人化學專家監督製造者也

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

理代等次

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen,
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.



民國十二年五月十七日

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆

Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

酒池蘭萬標花

英一千九百二十三年七月二日



星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

正蜂巢標酒

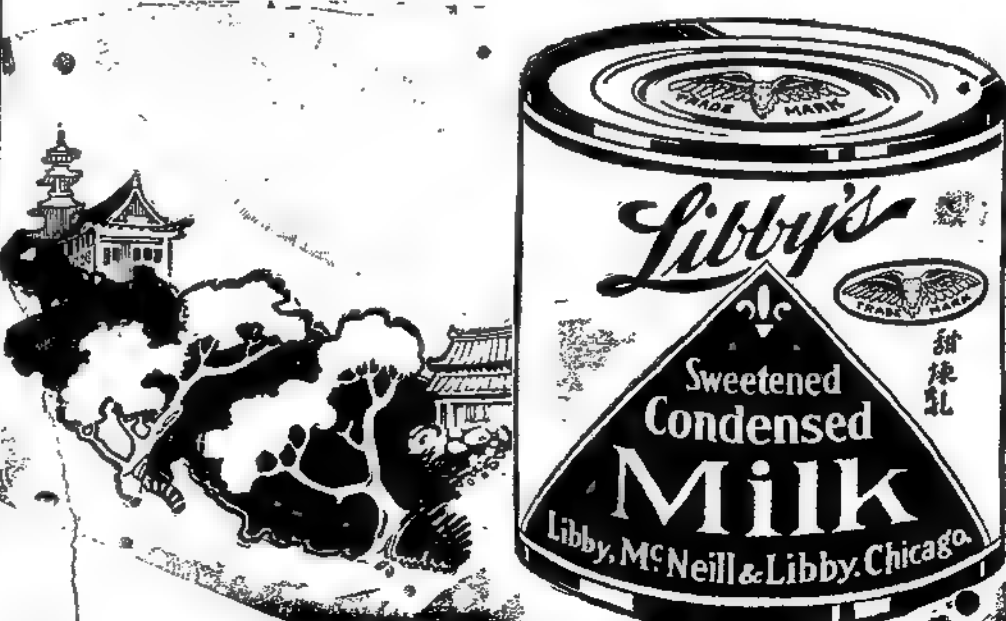
本公司所辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents



居家必備之品
飛牛頭嘜之里畢煉乳含有新鮮乳脂
之各種滋養實爲嬰兒之營養品與
病人之復元劑最爲適宜是煉乳實
具有能促（幼者壯老強）之功効
各伙食雜貨店皆有出售又有一種里
畢煉乳將各種罐頭肉類香金山藥
類及牛奶等營養豐富之滋養品解
凡欲參閱者可向各伙食雜貨店索取
或直函本公司各代理處索取亦可
新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啓
英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.





服清導丸以治之

閣下之胃經失序之時
胃食物失宜或飲食過飽或因他故以致胸膈飽悶只須
服用紅色清導丸立即助消化且使腸胃清潔諸恙悉除
為有矣東三省營口怡昌洋行總經理阮文閣先生來函
云余患便秘多年不健而且飲食稍多氣阻而腹脹胸膈
悶塞之大便秘結屢就中醫皆以余虛宜補不意愈補愈
口愈痛甚為相愛及試服紅色清導丸胃口呆滯腸結不
解今果得全愈甚為感激紅色清導丸專治大便秘結
平肝利胆能使肝經舒暢凡疾病頭痛中滿氣脹均可醫
治可使皮膚潤澤口氣芬芳兼療痔瘡痛苦能免痢疾腹
瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲
街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶
三元郵力在內



●誰家發賣最好之時鏢
各界諸君如欲購買時鏢須向
最著聞之製鏢公司購買其所
製造之馬頭牌時鏢本公司現
已運到大批泉(金旁)殼之馬
頭牌時鏢每個三元半價值最
廉品質則較其他高價之標類



Each \$3-50
Per Dozen \$35/-



Sole Agents for the Far East:
E. O. GAMMETER & Co.,
25 MALACCA STREET, SINGAPORE.

為便諸販賣商翁可即光臨敝
公司參觀方知所言之不謬即
不買亦所歡迎且敬告一班購
用時鏢者必購買馬頭牌時鏢始
能償其所費之金錢也

本行僅作批發不作零沽

新嘉坡大甲街二十五號嘉米特公司謹啟
民國十二年二月廿四號

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有囑還報費係由郵局寄
面交來者請面明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製得宜故能辟瘴除痰有益
生且香 厚與別家殊向荷
胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之
特色者也如 蒙惠顧格外歡迎



八兩庄每箱一百
十包 沽銀六十二元
二兩庄每箱五百六
十包 沽銀六十四元

在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四
十包 沽銀三十三元
二兩庄每箱五百六
十包 沽銀三十五元

廣祥生 八兩庄一百 沽銀廿八元

癸亥年六月初一日起計 本號電話一九五四
總發行所美行公司廣恒號內啟

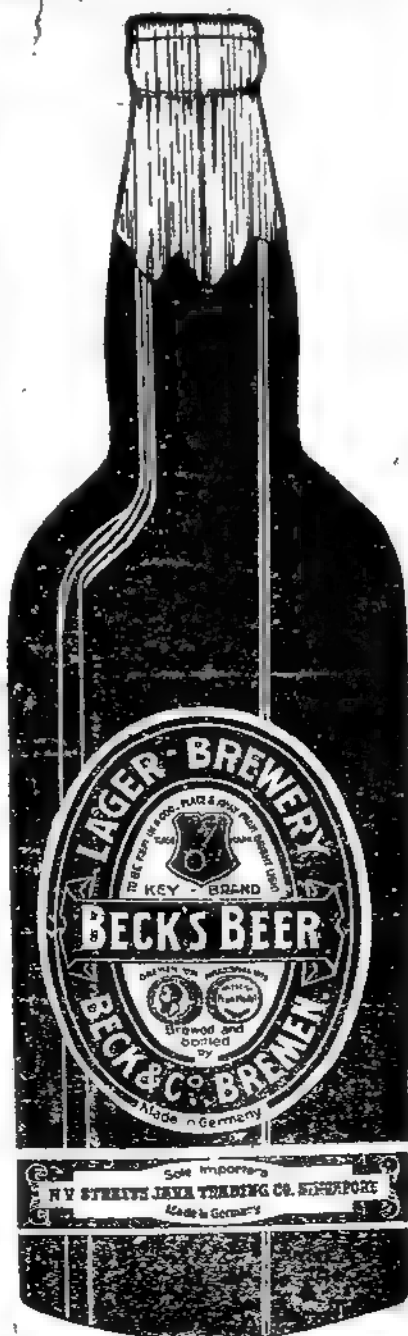
酒蜜標匙鎖飲請



鎖匙標酒最清潤最醇厚質
料又最精美誠為德國超等
釀酒廠之佳品馳譽南洋五
十餘載諸君若買鎖匙標蜜
酒斯不負金錢之價值抑終
日勞動飲之竟能精神復元
蓋其滋養極足性質優良並
無傷碍身體之化學雜質
入其內諸君請認真鎖匙標
及樽塞有鎖匙為記者方可
購買也

唯一運入口人實得力爪亞務公司
民國十二年五月十七日 啟

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE



○來一來一

若諸君已試各藥而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫食且可担保較前此尤
好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即為實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公
司發售各項藥類在中印二國通行將近數千年皆知將能健身強體而於中國人士之自寒地而來者尤為相
宜同人等所醫食不可救治之人不知若干各藥價值皆極廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若
諸君以服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生醫具
經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視
同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾
諸君各症敝公司可担保醫治
諸君身體不必看驗詢問數語即可
若諸君有憂慮無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有實勿忽之
若諸君欲保身體享愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何
第請速來

井請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九
百七十號之電話將即隨時而至也
健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也
民國十二年四月四日

新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度製藥公司啟
The Ayurvedic Medical Hall

注意

注意

注意

中國千餘年前繪於樹葉上之古畫

價值四十餘萬金

全球罕見之珍品

最後機會

幸勿坐失

啓者吾人耳五百羅漢之名審矣然未嘗見有圖其形狀以示人以真切之觀感者而吾人所見之繪畫亦夥矣然或繪於紙絹之上或繪於瓷瓶之中然從未見有繪於樹葉之上而歷千餘年不稍變其顏色者茲某君藏有東晉謝靈運所繪之五百羅漢圖其圖係用菩提葉繪成共計四十幅每幅除繪羅漢之外參以山水樓閣形狀各殊鬚眉畢現奇思巧構精美絕倫洵希世之至寶也此種珍品當屬北京皇宮之寶藏而或於拳匪時流傳於外今幸物主不欲私其所愛特挾遊各地藉以表現東方藝術之精美而以拓世俗之眼界日前抵叻因應此間人士之要求允為展覽數日將即前往檳城仰光錫蘭印度倫敦諸地且將於倫敦求售聞其現時保險價值已達二萬五千鎊據鑑古專家者言則他日賣價當可倍之其珍貴可想矣凡吾僑紳商士女幸毋坐失此千載一時之機會可也茲將此次展覽之詳情條舉於后

(一) 展覽地點 本坡源順街天福宮戲臺內

(二) 展覽時間 自陽曆九月二十二日(即本星期六日)起每日自下午

二時至晚間十時

(三) 門票費 每人五角

(四) 售票處 天福宮內外

中華民國十二年九月十九日

耳健不惟也病非



白萬男女不知完全生趣

何千萬男女未享完全生趣因視他人皆強健盛旺已則因精力薄弱過與相反君欲一試極有靈驗不費分文而能增加精力之神藥否第威德虎力丸即具此功效現特備試服兩日之樣包供給讀者試用欲享健康康健勝任職務獲成功則非服第威德虎力丸不可請將贈券剪下郵寄本公司即可得樣包試服此丸

及化學家試驗許為專治下各症之唯一靈藥 衰弱 血枯症 經期不正 抽鬱 血毒 憔悴 疲倦 腦筋失力 胃口失常 神經失力 產後虛弱 肌肉無力 神經疲乏 神經所致之頭痛症 消化不良 腦系痛 神經炎 壯年衰弱 失眠症 婦女諸症

第威德虎力丸冬夏咸宜

十年痛苦悲涼

尚有可生趣耶



李念仁君

此人所患虛弱痛苦受累慘痛已閱十年以服第威德補腎丸竟獲痊癒故特將其此狀刊報也 內南昌城內城家祠街吉安學社李念仁先生來函云余患病十餘年精神虧損及頻連遺精精氣無已雖遍服各藥無一見效及第威德補腎丸廣告一經函索樣包即寄到服後一服後見功

此丸專治 遺精 夢泄 陽痿 早洩 腎虛 腰痛 背痛 腳痛 骨節痛 以及各婦科諸症 各大藥房均有出售



造製國英



造製國英

價目 小瓶一元二角七角半 大瓶一元五角 每六瓶小瓶八十五元 大瓶一百五十元 發行所 新加坡坡底寶靈路三十六號 美隆洋行

英隆洋行 分作各埠代售處 叻 檳城 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 新加坡 坡底寶靈路三十六號 美隆洋行

價目 小瓶一元二角七角半 大瓶一元五角 每六瓶小瓶八十五元 大瓶一百五十元 發行所 新加坡坡底寶靈路三十六號 美隆洋行

如君尚未用過此藥奉送樣品 請將姓名住址寄下附郵票二角即寄原班寄贈樣品 (叻報) 省 街 號 領 將此券剪下寄交本公司

◁ 各 式 雨 鞋 廣 告 ▷

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製得衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。值廉質耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月十三日

陳嘉庚公司橡膠廠披露

正蜂巢標酒

可向下列酒商公

會各會員及各酒

店處購得

民國十二年四月二日

新榮成	振源號	振源興	泰昌
永福成	協泰	源合興	新德豐
永康	榮和隆	廣豐	源順
錦成	瑞興	會豐商店	振華興
永吉安	坤盛	亞社代理	錦昌
林和昌	乾元	綿發	



此上等牛乳乃由荷蘭埠最足

草料之牧畜場所養之牛所取出

其中含有少量牛乳之凝結質凡

各旅客及醫院中用以和茶或咖



英京醫學報對於此種

會賜以評語如下

考驗此乳實在最富之牛乳中未

嘗有絲毫欠缺滋養之

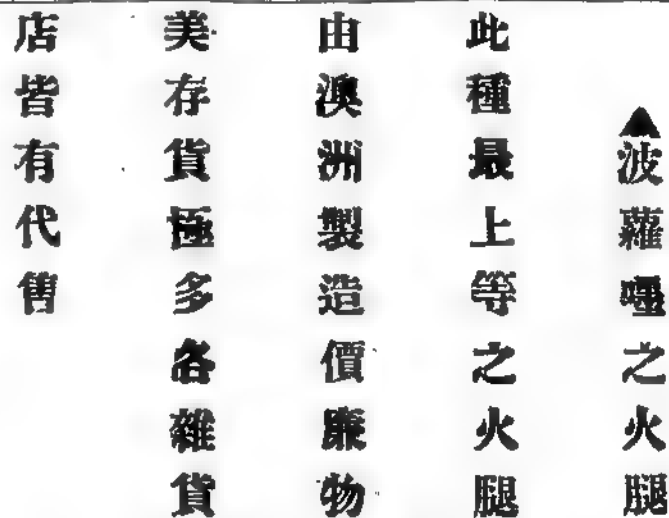
啡沖作飲料
暨輪船上用
作配置食品
之用均無不
宜且乳中並
無細菌及各
種微生蟲尤
為嬰兒最適
合最易消化
之食料

總代理處美隆洋行



特設者呀律井里汶
勝源建芳鴻記毛
芬匹銷售歷年已久
遐邇馳名荷諸商翁
咸稱市上上品因本
主人不惜工料擇選
正地道芬葉製成芬
匹潤澤清香氣味適
口大有裨益衛生故
銷售最廣第自民國
四年該芬葉聯合勝
美號發沽并未分支
別處緣近有無恥之
徒胆敢混冒本庄芬
匹希圖射利害人非
淺第上日廣告未能
週全茲再將勝源庄
內加鳳標為記建芳
庄內十拿標為記故
再特佈諸君知所細
辨庶幾本主人精益求精再加辨選刻以
期諸商翁之實鑒並
特將建芳勝源商標
請當地政府註冊登
明憲報俾明遠近通
知以杜低冒假故再
以假亂真或將舊標
翻印或以仿併相
鄰之標希圖混冒用
特將此商標式登
明諸君如有以上各
等情弊本主人定當
控究倘諸君子得知
其作偽之所前來報
明引獲必不吝重酬
合情聲明各宜自
其商標正勝源庄建
芳庄芬匹發售所在
老巴剎街六十二號
門牌合勝美號建芳
庄芬匹發售所在
買當格外勤辨免
貽誤特此廣告
叻合勝美
井里汶勝源建芳
民國十二年一月
十

唯一代理人



Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.



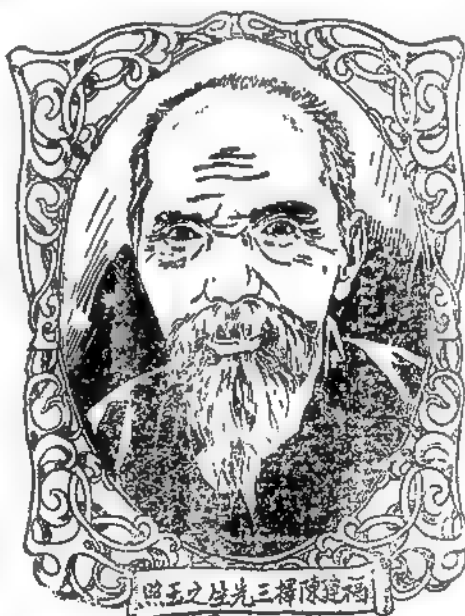
頂上青鸞遞米再到

叻最者本大藥所出之一號育鸞標白米向民



及服用嬰孩自己藥片得獲全愈並且身體日壯
尊府有嬰兒及小孩否如家有小孩不可不存備嬰孩自藥片一瓶于家中乃是草
廉士醫生特製之品專治小兒尋常各症即如嬰孩胃弱不化便秘肚痛腹瀉
嘔吐寒熱傷風驚風出牙各症以及蛔蟲等患均可療治也請觀福建南平
下道街永壽堂西藥房主人林金盆先生來函云鄙人小女與利珠姊妹體素不強
時生疾病所用各種丸散雖能愈一病於既發不能消滅病於無形感艱苦之無來
試服韋廉士嬰兒藥片則百病不生並且身體日壯由此足證韋廉士嬰兒自己何
片之勝於他藥洵兒科之妙品也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻藥
大角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局厚牙劉奉一瓶每六瓶三元郵銀
在內

請觀 韋廉士大 醫生 紅色 補丸 如何 相助 消化 誠係 男女 少壯 已過 時期 康健 之保 障也



男子年屆五十或女子年屆四十五歲，謬稱斯際年事已屆山嶺，過此以往，即爲下山之期。如能享期頤之康樂，全憑乎血液之強健。與否血不潔淨，淡薄無力，爲人類中所最顯著致病之由。即如氣喘、骨痛、係血滯酸毒也。腦筋衰殘，係血不接腦之故也。瘰癧以及各種寒熱，皆因血滯有毒菌也。胃不消化，老年人更甚。因血氣不足以致胃弱無力，不能循序工作之故也。故無論老年人或中年人，仍固少壯欲求身體強健，必藉血液康壯爲至要也。如因血虧之故，消爲切記，莫忘韋廉士大醫生紅色補丸，乃是天下馳名補血清血液強健之聖藥也。在此三十餘年之中，韋廉士大醫生紅色補丸，由其補血之功力，曾經救治千萬之患血病無力所起各症，使其康健復原者矣。即如近來之證，書保福、建古、四保、陳擇三、老先生所寄其來函云：鄙人則因身體虛弱，胃部多病，食物不能消化，致百病叢生。精神不振，服中西藥，均毫無效。幸蒙貴友奉閱報章，見刊病症略與相類，服韋廉士紅色補丸者，此病立愈。余亦即購服一瓶，即見胃部舒暢，飲食增加。繼購二瓶，依前照服。各

病消除，可謂治病第一之靈丹也。特修寸函，爲登報，凡諸同病者，庶得聞津焉。

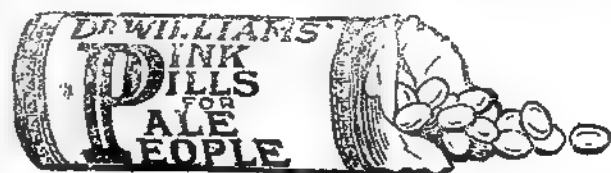
韋廉士大醫生紅色補丸，凡經售西藥者均有出售，或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購，每一瓶叻銀一元五角，每六瓶八元。郵力在內。

衛生常識奉送

並有精美衛生小書，對於男女或小兒衛生，甚爲有益。如欲索取，即須寄一明信片至以上所列地址，原班郵送可也。分文不取。

福建陳擇三先生之玉照

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



粵省全局戰事近況

省議會到汕頭開會說

造幣廠開鑄消息

用特先函懸問。即希轉致貴國商民。代達拳拳之意。爲荷。專此順頌日祺。廣東全省商會聯合會啟。商會聯合會致東京橫濱中華商會電。東京橫濱中華商會均鑒。兩地奇災。空前未有。旅況何如。至以

長洲炮台。自蘇從山接任司令之後。以要害所關。無兵輪往來。未免呼應不便。嗣費幾許運動。由孫科與吳鐵城。借得前在香港奪去魏軍所轄之和生號一艘。詎前日該炮台警長林某。親自駕駛兵輪。專赴澳門附近之九洲海面。因舵工不熟航程。竟于香洲對海觸礁。全輪覆沒。一說謂該兵輪駛往九州海面。係因運載鴉片。林某向以此為專利事業。該司令蘇從山手下。無一兵一卒。由香港某西藥行出身。不得不倚靠所招綠林擁護。故無如之何云。未審確否。

前山各軍受陳永安收編
澳報云。陳永安劉希明攻佔前山之後。灣仔亦經收復。對於各軍。聲言廣東人不打廣東人。以免相殘。朱南武大黃章梁義華羅九臣等部。聞此消息。皆願受陳永安收編。現各部軍隊在前山東較場集合。晉師。往攻石岐。並將各部編制列後。陳永安粵軍第四路司令黃希明。參謀長朱南武。第四軍混成旅長大黃章。第四路團梁義華。第一路統領羅九臣。第二路統領。又梁義華所部。關聯灣仔。李安邦所部。聞訊隨即退防云。

饒平法官脫險抵省
饒平代推事姚良材。昨二十三日。逃抵省垣報告云。職庭前因戰事影響。損失既鉅。迨至七月廿一日。孫司令本我部隊。退入韶安。粵軍復入饒城。職庭處於洪兆麟勢力之下。迫得卸任回省。惟當時兩軍交戰之際。職力守在庭。公私物件。已被搶奪。且七月份薪俸。并未給領。此次脫險返省。萬分狼狽。合將卸任欠薪及損失情形。呈報察核。請予維持云。

舉報陳修爵產業
頃有何榮光舉報陳修爵有自置房屋一間。坐落廣州市東川馬路來街第五號。租賃與人。懇請派員查明沒收。照章給獎。當局據呈已飭屬妥速查明。按址標封具報。以憑估價召變云。

吉屋出賃
啟者本坡源順街門牌五十九號及六十三號之屋二間。又詩思街門牌四十九號之一間。現欲招人承賃。有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號馬也兄弟面商可也。

Ap ply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

民國十二年八月廿一日

需用特先函慰問。即希轉致貴國商民。代達拳拳之意爲荷。專此順頌日祺。廣東全省商會聯合會啟。商會聯合會致東京橫濱中華商會電。東京橫濱中華會館均鑒。兩地奇災。空前未有。旅況何如。至以爲念。廣東全省商會聯合會啟。

前山各軍受陳永安收編

饒平法官脫險抵省

舉報陳修爵產業

吉屋出賃

爾好我好 兩家都好

奇可本一寒醫也而所製的調胃丹與頭痛散不惜多費之告白費贈藥費以奉告於同僑豈真係這好杉車大爐就可以我藥之擴滑乎迫亦自問所製之兩種藥確有神効而且係當堂見功之藥故不付棉薄以廣告於同僑得以利人利己兩受其益而已倘自問所製之藥無真實効驗又豈肯破此鉅費以自欺乎蓋此調胃片瀉藥（微瀉瀉瀉）確能滑滯除濕解滯活血專治 頭刺發熱 身體困倦 皮膚癢癢 牙痛時漏花柳毒末清等症確有功效大凡瀉丸用糖質包皮最動肝風肝火故我藥不惜虛本之費誠以極精爽之認筒入口不苦不寒不燥服後不肚痛不作問更爲別家不及諸君勿謂別家瀉藥祇有瀉糞之力就係優等藥品須知更有一家在消瀉占有席位的健奇可調胃丹係後來居上之瀉藥也諸君如覺手足倦痛似作傷風坐立不安者請即購服自然身體舒暢格外精神方知吾言之不謬也每包二角可作六次用

葉奇可包入每 痛打 散入 角八

此散乃市上治頭痛最輕之劑而見功則最速之藥也重此散祇重一分半別家之藥約重二分六而見功之速仍不及於我此外有兼治頭痛牙痛之功並無作悶反胃之苦若患牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲妥善買藥時須認明買葉奇可頭痛散勿誤買別家之藥

此散乃市上治頭痛最輕之劑而見功則最速之藥也重此散祇重一分半別家之藥約重二分六而見功之速仍不及於我此外有兼治頭痛牙痛之功並無作悶反胃之苦若患牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲妥善買藥時須認明買葉奇可頭痛散勿誤買別家之藥

代賣處 紅花油白 樹油者注意 葉奇可專醫內傷痰火咳嗽兒科 海山街四十六號葉奇可啓

紅花油與白樹油最易假偽常見買客食其價平而不知假藥之害此真藥人難解者也諸君欲買實價的正貨請到光臨自無欺偽之虞並有滴藥器附送

吊橋頭古友軒 漆木街協益 結盛街萬榮和 金榜大馬路德昌棧 長春堂 鶴仔街裕安堂 余仁生 益生棧 馮亦權 永福安 欽和軒 保滋堂 衛安公司 小興堂 賭間口萬同安 小坡美芝律源源豐 二馬路萬川和 萬山棧

民國十二年十月十四日

南洋大酒店新張廣告

(電話一千九百八十六號)

溯自星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿拉士巴沙律七十七號即當年西人之大氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣自潔堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電氣車以乘興小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外周到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號

麟記山定期封禁添葬之通告

本會館現接工部局潔淨衛生函開麟記山之義塚限本年陽曆九月十八號截止不准再行添葬等情爲此登報通知吾閩諸僑胞各宜遵照工部局之限期封禁不可仍再添葬此後如要到大巴窰新恒山亭安葬可到中街益成號取給山字或有要葬工部局之公塚係與新恒山亭相連接之處不必另討山字但須將醫生所給出葬之字并檯板到塚自有住塚工人爲之穿穴安葬其一等每穴定價十五元二等免費任從各人之便合並通佈

民國十二年八月廿四日 新嘉坡福建會館啓

注意

福蘭公司專辦
及洋面保險生意
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈

英一千九百廿三年
九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

吉舖招租

茲有吉舖一間座在大坡土庫附近樓上及中座一概出租最適爲寫字樓與及九八生意等用且甚寬闊光透異常諸君有意者請移玉至小坡大馬路中興藥房譚應橋醫生接洽可也

民國十二年四月一號

宇年倒老藥膏

最新發明

專治一切皮膚癢毒以及刀傷火傷燙傷疥癬瘡毒惡犬咬傷等症凡皮膚癢毒各症無不藥到病除好近來奇功本主人存心濟世初製此膏少許因得因得治除苦痛而已乃施送幾及匝月治愈已近千人舉凡從前取得此膏者無不稱頌其功効神速誠爲救世之仙丹不愧爲第一之奇藥宜之服藥宜之服藥宜之服藥以濟世之仙丹不愧爲第一之奇藥宜之服藥宜之服藥宜之服藥以濟世之仙丹不愧爲第一之奇藥

環球第一

新嘉坡總代理處 廣發號 設在 源順街門牌二百四十號

以及各大藥房均有發售

新嘉坡總代理處 廣發號 設在 源順街門牌二百四十號

源順街門牌二百四十號

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

嗎里餅	每担價十八元
梳打餅	十八元
鹹士文	十七元
甜士文	十八元
丹粒餅	二十元
丹花餅	十九元
糖花餅	十八元
獸餅	十八元
吧知里	十八元
牛乳餅	十七元
家敏餅	廿三元
幼粒餅	廿三元
員洋糖	每担價二十元
冰洋糖	廿五元
酸甘糖	廿五元

民國十二年三月廿六日告白

華泰寶利鯊魚肝油藥酒

▲無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺癆等症乎本藥房所製之鯊魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種癆病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤爲復元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰寶利化驗公司披露
Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U.S.A.

民國十一年十一月十六日

一九三三·八·三三。

A black and white illustration of a man in traditional Chinese attire. He is wearing a dark, patterned jacket with a high collar and light-colored, loose-fitting trousers. He is holding a large, circular object, possibly a hat or a shield, in front of him with both hands. The style is a simple line drawing with some cross-hatching for shading.

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順口防
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣噴噴

凡人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

肺在左
核能田
尚△戶
要△入
諸稱難
症由肺
部出者
無不統

艾羅療肺藥功用錄

肺在左
核能田
尚△戶
要△入
諸稱難
症由肺
部出者
無不統

一治初起傷風之咳△

一治寒痰濕鬱之咳

一治火鬱喉△

一治肝風煽肺之咳△

一治腎虧之咳△

一治小兒各種疳△痰積均治

治少年各種咳嗽△(少年

此即愈

一治肺痿肺癰五色腥臭

黑色 均治)

三

陰 △代嗽

1

會集

金豐茂

南洋總代理 石叻 峴羅 會豐商店

售代有均店藥商家各



魚目混珠——誤人不淺

△已受人怨——尤恐天誅

病。購虎標萬金油擦之。立擦立愈。奏效
叫其妻往購虎標萬金油。其妻失察。誤向
藥店購買。該藥店欺婦流無知。而以魚目
混之。給其携回。徐某接油。如獲至寶。
以爲百發百中。不料終宵達旦。治而罔效。
正在莫明其故間。見所購藥包。似是而
非。細認知爲魚目混珠。確非真正之虎
標萬金油。遂痛罵其妻。有意故害。拋棄夫
妻恩愛。欲圖改嫁等情。其妻被罵不堪。
只得哭在一邊。哀哀叫苦。一面埋怨魚目
混珠之藥商。害伊受夫痛罵。感情掃地。真
個天誅地滅的。据此而論。凡賣藥商。對於

買藥人。已說明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可魚目混珠。誤人淺。况事在人爲。你藥果然精良。儘可自出心裁。別樹一幟。何必仿人而行。甘居人下呢。

民國十二年六月六日

仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識

仰光永安堂大藥房主人胡文豹謹識



招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
安無礙乎——此刀剃近毛脚永無割傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

英一千八百廿三年八月十三號

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.

Singapore

Signature



Brownie

巴耶利刺刀價僅二元



英蓉九州府參政司參贊
通告事照得一九廿三年九月七號巫來聯邦憲報
第五六四八號佈告內載英蓉九州府參政司業承
四州府總參贊准令依照一九一四年當商條例第
五章辦理特定承充期限由一九二四年一月一號
起以三年為率其應給牌數及准承地點開列如下
等因合行曉諭通知各商如有意承充仰於本年十
月一號以前逕向本署投票可也再將來無論承得
任何地點其時効均由一九廿四年一月一號起始
行發生特此通告

計開

一	英蓉埠東姑蝦申路之北	八	巴沙班影
二	英蓉埠東姑蝦申路之南	九	宜叻城
三	文丁	十	地其港
四	雪邦律	十一	瓜拉比勝卑
五	晏斗	十二	馬口
六	坡德申	十三	淡邊
七	孟加蘭	十四	村毛
	金巴士	十五	金存是

凡投票者均以三年為限惟各須聲明某處逐月出
牌費若干
所出牌照于期限內有全權在牌照上註明之地方
營業

凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明當商投
票字樣寄呈星外聯邦英蓉九州府參政司參贊署
并須向本署或英蓉華民護衛司署領取印板式紙
填寫至票內須英文及投票人小區文字填寫姓名
住址事業以及係行店則須將各股東姓名住址及店
號附錄列明

凡欲投某一地點均須另票填寫至每票須夾交保
證金一百元如得票之後才到者充者則此銀充
公其餘不入選各票之保證金一律交還

凡入選各票須覓股商二名經參政司認可者可同具
保單担保該商正當營業及依其繳費然仍須先交
三個月之牌費以作憑章營業之保證

各票任由政府索取不必價高者得

如出價每月不及二十五元之票一概不議

注意 凡領有牌照之當商所有當入貨物滿期後
仍未取贖者准其發賣毋庸領取舊貨牌照
但須遵照一九一四年當商條例將所沽貨
物一一聲明

英一千九百廿三年九月十五號 乙

○投資良機

敬啟者玆組織一星嘉坡無線電版公司分設支行于檳城
吉隆坡兩埠欲招仕商投資購股
本公司將依公司條例在實得力殖民地註冊營業各界
之具資雄厚而欲購買利厚之公司股份者請勿失此良
機也
來函請寄本坡朱尼亞街三十一號A由聯京旺相公司
轉交“Wireless”，收閱英文地址如下此佈
“Wireless” c/o Messrs Aitken & Ong Siang
31 A, Chinia Street
Singapore.

民國十二年九月三日

實業救國

(勸外人投資中國鐵路)

○戰後世界商業之趨勢 (九)

▲英國礦務雜誌之評論 (三)

○中國航業之概況及進出船舶之消長
(四)

(四)

故現在之我國航業上。最佔優勢者。厥爲英日美三國。即我國於航業上。最感壓迫。亦惟三國而已。茲將光緒二年以來。英日美及吾國之船舶進出。列表比較如左。以觀其今昔之消長。留心航政者其亦知所圖哉。

英 國		美 國		日 本		中 國	
數	變	數	變	數	變	數	變
四〇六・八	二一	七四五・三	一	五二一	一	三六〇・三	一
四九三・五	一一	〇七〇・一	二	一〇二	二	四二一・七	二
七二五・三	一一	四二五・二	二	六八二	二	五四三・四	二
七九八・六	一一	五五一	二	九二六	二	三〇六・一	二
九七八・九	一一	二九	二	九〇一	二	四一〇・三	二
八一八・二	二二	一三・一	三	七一四	四	九二一・四	三
二四四・〇	三三	九八六	三	〇五八・五	二	五七八・八	四
〇〇〇・八	三三	六八二	一	七九一・二	三	五七〇・六	四
九三三・九	三三	八四二	一	四一〇・三	二	五七九・一	四
三五四・〇	四四	七四五・五	二	二九三・五	三	七七三・五	一
五七〇・七	四四	〇七六・四	二	九一一・一	一	九一一・一	一
六八二・一	五五	二四一・四	二	四三二・二	二	四二二・二	二
一六〇・六	六六	一四一・四	二	二〇九・七	二	〇四二・二	二
二四八・一	六六	四一・二	二	八五・一	二	三三三・六	二
七八二・五	六七	二八	二	一五〇・五	二	四三三・五	二
三三八・三	六七	六八	二	一九六・一	二	四六八・七	二
五九〇・五	六七	七四	二	五九五・一	三	七〇四・六	二
三三三・三	六七	九二七	一	八一九・三	二	七九五・一	二
五五二・六	六七	四〇八	二	六〇三・七	二	九四二・二	二
七五六・七	六七	一七八・四	二	二九五・一	二	三五六・七	二
一八九・六	六七	七三四・六	四	三三三・一	二	七五八・二	二

SURINA THEATRE
戲影那靈蘇

新加坡中街門牌三十號牙廣福

電話第八百三十九號



○各貨行情一覽表

暹羅椒島上	一十四元	一號赤甘蜜開價	二十三元
又中	十式元	烏甘蜜行開價	十三元七
老律島椒上	一十四元	又甘蜜土庫出	十三元七
又打	一十一元六	廿二號粗花糖每担	十二元
砂撈越白椒上	二十二元五	二六號粗花糖每担	十一元五
又島椒上	一十三元五	四十四號幼花每担	十二元四
又打	一十一元	本坡和豐樹油小罐	二十九元
柔佛島椒上	一十五元	又舊珍庄	二十七元
又中	一十九元	本坡大樹土油每箱	四元九
坤甸白椒上	一十三元	什蘇土油每箱	四元
又島椒上	一十三元	日標土油每箱	四元
白椒	二十二元五	箭標土油每箱	四元六六
本坡島上	十四元七五	虎標土油每箱	四元八
又板行	十四元七五	龍標土油每箱	四元九
白椒上	二十二元五	王帽標土油每箱	四元八
又島椒上	一十四元五	龍標土油每箱	四元九六
又打	一十二元八	箭標土油每箱	五元七四
一號椰干	十元零七	吉隆江沙	三角六占
二號椰干	十元零四	峇株白片每磅	三角
三號椰干	九元	坤甸卑兒羅冬上	八元七五
坡頭我粉上	五元	又落箱	八元五
又粉上	四元八	砂撈越兒羅冬上	八元七五
暹羅我粉上	五元	又落箱	八元
又中	四元八	巨港冬卑兒上	九元七五
中粒	十三元七五	一號水牛皮每担	二十五元
幼粉	十四元	二號水牛皮每担	二十元
幼丕	十二元	一號赤牛皮每担	四十四元
一號花細乳	四角九占五	二號赤牛皮每担	二十九元
一號白烟乳	四角九占五	一號鹿皮每担	五十七元
二號烟花乳	四角七占	二號鹿皮每担	五十元
三號烟花	四角四占	牛水每支三磅每担	三十一元
吧那蘇庄上	四角三占		
一號光片	四角八五		
二號光片	四角六占		
會豐開價	十六元		

(11)

◎什廊教育之近况

衛 國

◎巨港慶祝荷皇之所聞

◎亞沙漠僑校之學科競賽會

來件

須接德興港來信云。該港近有熱心教育家。組織一培華學校。不分畛域。男女兼收。惟須有安人保証。及身體健全者。方得入學。男生七歲以上。女生七歲至十二歲者爲合格。報名時。必先填志願書。以便編級試驗。每月徵收學費一元。堂費一角。如無力者。調查確實。再行酌減或豁免。初入學時。應先納書籍用品費一元。每於月杪清結。若貧苦學生。則可酌減或豁免。學科定修身國語算術英語體操唱歌手工圖畫等科。修業期限暫定四年。現定于陽歷九月二十日開課。玆將該校招生緣起與開學秩序分錄如下。

(招生緣起)國之強弱。視乎民之文野。民之文野。視乎教育之振興與否。教育本分爲三大類。一家庭。二學校。三社會。環顧我國家庭與社會。惡習已深。一時以教育而改良之。殊非易易。于在學校教育尙焉。學校既居教育之中樞。將來改良家庭及社會。端賴于是。其責任甚重。而其效力亦甚大。同人等。有鑒于此。不得不奮臂振呼。聊盡棉力。犧牲個人之光陰與利益。爲德興港僑衆之將來圖莫大之榮利幸福。幸有志竟成。培華學校。今日既呱呱墮地矣。茲建設伊始。先辦小學初級。修業期限。暫定四年。吾僑衆子女。有志向學者。宜歸乎來。(開學秩序)一。搖鈴開會。二。奏樂。三。總理宣佈理由。四。全體向國旗行三鞠躬。五。學生向來賓暨教員行一鞠躬。六。學生行相見禮一鞠躬。七。國歌。八。來賓演說。九。校歌。十。職員訓詞。十一。教員訓詞。十二。攝影。十三。茶會。十四。閉會。

版出近最局書華中

開學矣

民國二十年八月廿三日

＜事啓員職部業商聘添＞

○承頂聲明
啟者小坡紅毛打鐵後第二條巷門牌二十號協成小酒
牌生理原係張老素自己開創今因志圖別業願將此店
底傢私器具什物連同銀全盤頂與吳隆承受改號曰
成昌倘協成號與老素與街市來往貨項以及揭借担保
等項轉轉未清者限此一禮拜內前來與協成號張老素
理會過期自誤與我承頂人吳隆無涉先此聲明以免後
論此佈
民國十二年九月十八日 丑

啟者本公司現擬添請商業
部職員數人以品行端正能
操各方語言者為合格如有
願担任者請于每日下午一
時至五時前來本公司接洽
可也此佈
水仙門中星國貨公司謹啓
民國十二年九月十九日 丑

桂格麥片



老人牌

兒童惟一之食品



世界上有數百萬之嬰兒以桂格麥片哺養其孩
童者皆因其為最完全之食品內含十六種
人身發育必需之原質優於米者有數倍耳
桂格麥片味美價廉消化容易供給人養身之原質
多為他種食料中所缺如無有桂格麥片故每人
每日必須食一次之桂格麥片

日三月四年二十國民

○賞格
啟者本坡橫街門牌七號
陳英記太舊茶經已馳名數十
年之久近有無恥之徒竟敢假
冒本號招牌食圖射利以致魚
目混珠誠屬害人不淺特登
報聲明諸君如蒙惠顧請認明
本號英記號購買庶不致誤倘
諸君有能查出假冒本號之人
前來報告本號當即酬謝花紅
銀一百大元決不食言特此佈
告
陳英記謹啟
民國十二年九月十四日

○日本奇災乞救之廣告

今查日本東京橫濱附近等處地震為災山崩海溢實古
今所未曾有之大禍劫也最近據近確實之電報報告在東
京市死者五十萬人橫濱十萬人至太平洋沿岸一帶
罹難死亡者尚未得其確數夫人地震動火山爆發海嘯
風狂災害並至天變日月無光一展高樓崩落城垣盡
島有死者無算矣其幸而存者父母兄弟妻子離散如鳥
失巢如魚失水住無家食無糧老幼男女啼哭之聲
觀之苦難堪石心腸者亦為之下淚者也嗚呼天乎全世
界之同胞乎其坐視難危而不為之援手乎爰新苦情事
相懇求以充救恤之資聊盡哀矜之意希各界賢豪
世界人類惻隱之真懷施博行濟眾之至意功同履
德比同履德載拜稽首而為無窮災民請命
英一千九百廿三年九月十八號 新嘉坡日本人會啟

泰水火保險有限公司

啟者本公司實收資本銀三萬圓定例儲存本銀
政府保證金一十萬元專做各種保險生意
上屋宇貨物財產來往船隻出入口
貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務務妥
善倘有惠顧者請速向本公司接洽無任歡迎
此佈
泰水火保險有限公司
215, South Bridge Road, Singapore.
(Incorporated in Hongkong)
電話七五八號
民國十一年九月廿九日

駐叻 司理勞公器
副司理楊炳杰 謹啓

兒 嬰 之 寶 所 欲



後之小孩最寶貴者惟此強健之身強健
身體之最要者惟此正當之食料
母乳最正當之食料為強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最
之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩含之以之哺養嬰兒誠為強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
均有發售
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不
滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈
惟一代理英商聯合有限公司
在英註冊
住星嘉坡中街門牌一百一十七號
至一百廿一號
SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.
英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

治蚊香
發行
石叻衛安公司總代理發行
國藥料能除
由立製並能除
各種微生虫與
乃日衛生之
要品也完全國
貨物美價廉諸
君熱請心貨士
嘗試之

施林氏

逢咳必止
除痰止咳水
第一聖藥
目大 每樽中銀八角 樽五角 小樽銀 二角半

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天
氣痛靈丹
謹將此丸功用列左
治心氣痛 治胃氣痛 治肝氣痛 治脾氣痛
治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血痛 治食積肚痛
治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治氣喘痰多 治氣逆嘔吐
治氣滯胸悶 治氣鬱不舒 治氣結痞塊 治氣滯腹痛
治氣滯下墜 治氣滯腰痛 治氣滯脚痛 治氣滯手痛
凡屬以上各症一服立見奇效
每樽一毫半 每打一元二角 批發另議

新濟世

女界護身丸
此丸專治婦女月經不調 經期腹痛 赤白帶下 崩漏不止 產後諸症 功效如神 誠女界之聖藥也 每樽一毫半 每打一元二角 批發另議

衛安公司
總代理
街前松

藥良驗經標老武馬

＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance Corporation, Limited

（樓二行銀國法號一牌門南甲大馬叻石）

中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火燭水險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉便諸胞財產不致因區區保險費而受虧損中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席
吳克儉副主席

董事
楊福河 林義順
黃兆珪 謝雪村
李俊源 王順池
邱雁賓 許山興
余應林

司理 哈厘士
總司理 李慧全
副司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

種子良藥



的確見效

淋濁第一



天下無雙



射洗 白濁 白帶

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽略故有數年不愈者其劇烈時則痛苦難堪各處藥房均有發售此藥不獨能治白濁白帶且能治一切淋病不論新舊一服即愈其效如神誠為淋病之聖藥也每瓶五角 每打五元

總代理 香港永樂街 廣豐商店

衛安公司

號七牌門街栢松往連

救時普濟水

五洲 自來血 艾羅 補腦汁 療肺藥

治主：傷風咳嗽、嘔吐泄瀉、肚痛、霍亂、痧症、小兒驚風、婦人產後、一切急症、無不立應。

衛安公司謹啟

伍泉 巧泉

珠寶光明眼散

萬應眼科丸

馮寶善堂

治主：眼紅腫痛、羞明流淚、翳障遮睛、一切眼疾、無不立應。

女寶丹

治主：月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、無不立應。

總代理 衛安公司

海波藥



代參膏服法
每飯後開水沖服一匙
此日服三次治盜汗遺精及他種腎病
臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

代參膏係選用上等參茸藥材，經科學方法精製而成。其功效神速，能補腎壯陽，益氣養血。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、盜汗、遺精、月經不調等症，服之立見奇效。本藥膏不含鴉片，不傷胃氣，男女老幼皆宜服用。

主治效能：

- 消化不良
- 四肢痠痛
- 遺尿盜汗
- 氣管炎熱
- 孕婦胎漏
- 脫力
- 均有良效

上海四馬路五洲大藥房

行發總洋南

底怡石太
能保叻平

會豐商店

每瓶洋一元 每打二十元

此海波藥能解血液中之
含有毒質如遍體瘡痍
潰爛或癰疽疹與及
花柳各傳染毒症無論
如何一服此海波藥定
能將不結之毒驅除而
生新血誠除毒無上之
品

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治毒入骨髓，遍身生瘡，不論新舊，服之立見奇效。每瓶二元。

骨痛水 專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，服之立見奇效。每瓶一元。

珠珀膏 專治一切瘡毒，疔瘡，癰疽，無名腫毒，貼之立見奇效。每張一角。

除毒水 專治一切皮膚病，疥癬，濕疹，無名腫毒，洗之立見奇效。每瓶一元。

不憂丸 專治一切虛弱，貧血，神經衰弱，服之立見奇效。每瓶一元。

理腎丸 專治一切腎虛，腰酸背痛，遺精，早洩，服之立見奇效。每瓶一元。

化毒膠 專治一切毒症，瘡毒，癰疽，無名腫毒，服之立見奇效。每瓶一元。

元花堂藥

(一) 功效神速 藥力醇厚，一日見效，服後無痛苦。
(二) 不墜不瀉 凡花柳毒年近日久，經重各症，無不立效。
(三) 預防花柳 凡涉足花叢者，鮮不蒙其害，故多有先服此藥，以備不虞，誠稱之為花柳保險。
(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角，計九十服，可用五日。白濁丸每瓶六角，計十二服，可用六日。元花堂主人李鴻生謹識。

會豐商店

分銷處：
怡保 庇能 太平 吉隆坡 三打冷 泗水 三昌公司 吧城 大世利公司 孟加錫 新世界 泗水 中華公司

石叻 怡保 庇能 太平 會豐商店 批發